



Про мертві душі ще Гоголь говорив: кожному здається, що на чужій посаді він робив би усе краще, але на своїй йому щось заважає.
Евген Сверстюк

Вперед

ТИЖНЕВА МАСОВА ГАЗЕТА П'ЯТНИЦЯ, 23 жовтня 2020 року, № 39 (7189)

Сьогодні – без опадів. Нічна температура: +6°C, вдень: +18°C. Вітер південно-західний 2 м/с.
Завтра – дощ. Температура вночі: +10°C, вдень: +18°C. Вітер західний 4 м/с.
У неділю – без опадів. Нічна температура: +9°C, денна: +13°C. Вітер південно-східний 4 м/с.
■ Прогноз погоди на наступний тиждень читайте на 12 стор.

«Зима» настане у день виборів!

Хоч обіцяли нам, що переходів із літнього часу на зимовий уже не буде, однак знову – тої самої. Отже, цього року в ніч із суботи, **24 жовтня**, на неділю пересуваємо стрілки чи перекидаємо цифри на електронному табло на **годину назад**. Перехід відбувається о 4-й ночі, але вставати в такій порі, звичайно, не конче. Можна просто поспати на годину довше і зробити це вранці.

Додамо лишень, що уся ця «канітель» із переходами на літній-зимовий час розпочалася в нас у 1996 році. Але цього року різницю в годині мусимо припинувати особливо. Бо ж 25 жовтня, у неділю, ідемо на вибори! Голосування у день місцевих виборів проводиться з 8 до 20 години. Тобто якщо ви раптом захочете прийти на дільницю першим і помчте туди на восьму годину за літнім часом, дільниця виявиться ще замкненою...

Старий Лисець душею молодий



Чергову річницю своїх уродин нещодавно відсвяткував Старий Лисець. З часу першої писемної згадки про це мальовниче село над Бистрицею Солотвинською минуло

вже 604 роки. День села у Старому Лисці щороку масово і дружно відзначають на початку жовтня, першої або другої неділі. Відзначали його і цього рік, хоч і не так ве-

лелюдно, як завше, зважаючи на карантинні обмеження.

■ Закінчення на 4 стор.



РОМАН ТКАЧ
КАНДИДАТ ДО ІВАНО-ФРАНКІВСЬКОЇ ОБЛАДИ ПО ВИБОРЧОМУ ОКРУГУ №3

ОБИРАЙ КРАЩИХ! ОБИРАЙ ЄС



ВОЛОДИМИР В'ЯТРОВИЧ
ЛІДЕР КОМАНДИ ЄС ДО ІВАНО-ФРАНКІВСЬКОЇ ОБЛАДИ

Місцеві вибори 25 жовтня 2020 року

ВЗІРЕЦЬ

ВИБОРЧИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Багатомандатний виборчий округ з виборів депутатів Івано-Франківської обласної ради

Територіальний виборчий округ № 3
Виборча дільниця №

ПЕРШИЙ КРОК

Зробіть одну позначку «плюс» або іншу, яка засвідчує ваше волевиявлення у лівому квадраті проти назви місцевої організації політичної партії

ДРУГИЙ КРОК

Занесіть в трафарет номер обраного вами кандидата зі списку політичної партії, яку ви обрали (за бажанням)

8

Політична партія
«ЄВРОПЕЙСЬКА
СОЛІДАРІСТЬ»
В'ятрович Володимир
Михайлович



01 Ткач Р.В.

ВАРТО ЗНАТИ

Голосування під час пандемії

Щоб запобігти поширенню коронавірусу COVID-19 серед виборців і працівників виборчих комісій під час місцевих виборів 25 жовтня, уряд ухвалив низку протиепідемічних заходів.

Передбачено, що на вході до виборчої дільниці людей опитуватимуть про наявність симптомів респіраторних захворювань та проводитимуть температурний скринінг. Виборцям необхідно перебувати у респіраторі або захисній масці й обробити руки антисептиками, встановленими біля входу, перед тим, як увійти до приміщення для голосування, а також виходячи з нього.

На виборчій дільниці слід перебувати в масці, щоб були прикриті рот і ніс, за винятком того моменту, коли члени виборчої комісії можуть попросити тимчасово зняти маску для підтвердження особи. Виборцям рекомендовано не брати на голосування дітей та мати при собі власну ручку. Варто також мінімізувати час перебування в приміщенні для голосування, а на виході залишити одноразові засоби індивідуального захисту в контейнері для їх централізованого збору та утилізації.

■ Закінчення на 2 стор.

Проголосуймо розважливо!

Передвиборна кампанія підходить до завершення. Якщо її характеризувати, то можна сказати, що вона дуже складна і «брудна». Аж таких – то й не пригадує. Не лише на мене, а й на інших кандидатів, вилито багато бруду, неправди.

Інша проблема – надзвичайно велика кількість партій, кандидатів. Скажімо, кандидатами в депутати Тисменицької міської ради територіальної громади зареєстровано 111 мешканців 10-тисячного міста, а якщо говорити про цілу територіальну громаду – аж 290 кандидатів, що, правда, не всі вони місцеві. Тобто буде величезне розпорошення голосів.

Бачимо проблему також у тому, що за декілька днів перед виборами люди почали масово хворіти на «ковід», а ще й зневірилися в політиках тому, очевидно, явка буде низькою. Тим не менше, закликаємо прийти на дільницю, бо ж ми маємо цього разу обрати владу, найближчу до людей, до якої доведеться щоденно звертатися, яка тут на місцях займатиметься господаркою, має пильнувати роботу інфраструктури, скажімо, щоб вчасно курсував громадський транспорт, робилися дороги, було водопостачання, працювали освіта, культура, медицина і так далі.

Тому однозначно на вибори треба йти, щоб ми потім себе не картали: «Чому я цього не зробив!»

Слід сказати, що сьогодні ми отримали унікальну можливість бути самостійними і обрати собі ту владу, яка буде близькою до людей, своєю для мешканців. Це влада, яка не мала би боятися зовнішніх впливів і підлягати їм, а бути господарями на цій землі. Така влада зможе самостійно приймати рішення, що слід робити у громаді, на своїй території – чи це в місті Тисмениці, чи в селі. Але вона має бути такою, щоб спиралась на думку мешканців.

Закликаю всіх, щоб ми зробили правильний вибір, гідно провели день голосування і ніч виборів та отримали такий результат, який дозволить будувати успішну, процвітаючу громаду, в якій ми самі маємо вирішувати, що і як робити.

Звичайно, я закликаю підтримати мою команду – кандидатів від «Батьківщини»:



– на голову територіальної громади;
– у депутати міської ради Тисменицької територіальної громади;
– у депутати Івано-Франківської районної ради;
– у депутати Івано-Франківської обласної ради.

Сподіваємося, що люди зроблять правильний вибір, аби ми змогли разом розвивати нашу громаду.

Руслан ФАРМУС, кандидат на посаду голови Тисменицької міської територіальної громади

Пам'ятка виборцю: як ставити позначки у бюлетнях

Місцеві вибори в неділю, як відомо, будуть проходити за новими виборчими правилами, дещо складнішими, ніж раніше. Щоб наші читачі не були дезорієнтовані під час голосування, нагадуємо, що на дільниці вам видаватимуть чотири бюлетені:

- з виборів депутатів Івано-Франківської обласної ради;
- з виборів депутатів Івано-Франківської районної ради (новотвореного Івано-Франківського району, який об'єднує обласний центр

і п'ять ще існуючих районів включно з Тисменицьким);

- з виборів депутатів місцевої ради територіальної громади;
- з виборів голови місцевої територіальної громади.

Окремо хочеться сказати про вибори в місцеві ради ОТГ. У Єзупільській і Лисецькій селищних, Загвізданській, Угринівській та Ямницькій сільських громадах, де менше як 10 тисяч виборців, будуть звичні бюлетені, в яких позначку (знак «плюс» чи іншу) треба поставити проти кан-

дидата, якого підтримуєш. Так само слід голосувати і за голову місцевої територіальної громади: поставити позначку в квадратику навпроти кандидата, якого обираєш.

А ось вибори депутатів обласної, районної рад, депутатів Тисменицької міської ради територіальної громади, куди входять ще півтора десятка сіл (а мають обрати 26 депутатів у 4-х округах), депутатів Івано-Франківської міської ради територіальної громади, де голосують виборці сіл, що увійшли до МТГ, проходять на партійній основі за так званими відкритими списками.

Тому тут у бюлетнях виборець має зробити дві позначки: спершу в лівому квадраті поставити «птичку» напроти партії, за яку голосує, а відтак у трафарет у правому квадраті написати номер (на зразок поштового індексу) одного з кандидатів від цієї ж партії, що внесли в бюлетень. Причому, номер слід вписувати повністю, двома цифрами, наприклад, «03», а не «3».

2 Яблучна партія Кисляк Краснович Подільський	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	02 Голден Г.Н. 03 Слава К.Г. 04 Жовтубока Л.Н.	06 Соковита Г.Н. 07 Червоний К.Г. 08 Гбібіта Л.Н.
3 За стиглу вишню Вишня Остап Миколайович	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	01 Кисляк П.К. 02 Слодка Г.Н. 03 Кислослодка Л.Н. 04 Крадена Л.Н.	05 Сусідський П.К. 06 Дачний Г.Н. 07 Схрещений К.Г. 08 Чорна Л.Н.
4 Черешньократи Мелітопольська Еліта Цукрівана	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	01 Мелітопольський П.К. 02 Мелітопольський Г.Н. 03 Жовтий К.Г. 04 Ринковий Л.Н.	05 Черваска П.К. 06 Бесарабський Г.Н. 07 Бурий К.Г. 08 Чорний Л.Н.
5 Бджоли за мед Бджола Вікторія Андріївна	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	01 Липовий П.К. 02 Гречка Г.Н. 03 Обжалена К.Г. 04 Трутень Л.Н.	05 Вулик П.К. 06 Сота Г.Н. 07 Польова К.Г. 08 Муха Л.Н.

Правильний спосіб заповнення бюлетня...

ПЕРШИЙ КРОК

Зробіть позначку «плюс» або іншу, яка засвідчує ваше волевиявлення у лівому квадраті проти назви місцевої організації політичної партії

1 Партія помідорів
Помідор Помідорович Помідорич

2 Яблучна партія
Кисляк Краснович Подільський

ДРУГИЙ КРОК

Занесіть в трафарет номер обраного Вами кандидата зі списку політичної партії, яку ви обрали (за бажанням)

01 Херсонський П.К.
02 Уманський П.К.
03 Жовта К.Г.
04 Рожевий П.К.

05 Черваска П.К.
06 Гнилий Г.Н.
07 Бурий К.Г.
08 Чорний Л.Н.

01 Липовий П.К.
02 Слодка Г.Н.
03 Слава К.Г.
04 Жовтубока Л.Н.

05 Вулик П.К.
06 Сота Г.Н.
07 Польова К.Г.
08 Муха Л.Н.

...і неправильний

Голосування під час пандемії

■ Закінчення. Поч. на 1 стор.

Для дотримання дистанції (не менше метра) в приміщенні повинна бути нанесена розмітка. На такій же відстані один від одного мають сидіти члени комісії, або ж між ними мають бути встановлені прозорі екрани. За столом, де видають бюлетні, не повинно знаходитися більше трьох осіб. По можливості потоки виборців, які входять і які виходять, мають бути розділені.

Дезинфекцію дверних ручок, поручнів та сидінь слід проводити не рідше ніж щодві години, а вологе прибирання приміщення – не рідше ніж раз на чотири години. Стіл, столи та всі меблі на дільниці, повинні бути продезинфіковані, застеляти столи тканинами заборонено. Усі члени виборчої комісії, офіційні спостерігачі, поліцейські, працівники закладів та установ, на території яких розміщені пункти голосування, повинні мати засоби індивідуального захисту.

Для людей з симптомами респіраторного захворювання або підвищеною температурою тіла понад 37,2 °C передбачена окрема кабінка для голосування.

Виборці, які перебувають на самоізоляції, можуть здійснювати голосування за місцем перебування. Для цього потрібно не пізніше 20 год. останньої п'ятниці перед днем виборів подати заяву з доданою довідкою

медустанови про стан здоров'я (перебування на самоізоляції). У день голосування треба самостійно, не передаючи в руки членом виборчої комісії, показати документ, що підтверджує особу та громадянство України. Члени комісії, які забезпечують голосування за місцем перебування, мають бути в масках, рукавичках, захисному щитку, і після кожного відвідування – проводити утилізацію засобів захисту.

До речі, за результатами опитування Соціологічної групи «Рейтинг», проведеного 16-19 жовтня, лише 57% чули про рекомендації уряду голосувати на виборах особистою ручкою, 42% не чули. Лише третина знають про рекомендацію не брати з собою на дільницю дітей, 65% не знають. Попри це 87% підтримують таку рекомендацію, лише 10% – протилежної думки.

Про свою участь у місцевих виборах заявили 61% опитаних. 18% вагаються (50/50), 7% можливо візьмуть участь, 13% – малоймовірно. У разі ж загострення ситуації з коронавірусом готовність взяти участь у виборах підтвердили 51%. 21% вагаються (50/50), 9% можливо прийдуть на дільницю, 17% – малоймовірно. За останні два тижні на 5% зросла кількість тих, хто готовий прийти на дільницю навіть у разі загострення епідемії.

Станіслав КРУК

ПРОТИ ШЕРСТІ

«Мащу маслом бутерброд – зразу думка: як народ?»

Більш стресових місцевих виборів, ніж цьогорічні, в Україні ще не було. Мало того, що вони відбуваються за новими, не до кінця всім зрозумілими виборчими правилами, встановленими за три місяці до голосування. Мало того, що виборці отримають по щонайменше чотири бюлетені для голосування. Мало того, що через розпал пандемії коронавірусу COVID-19 йти на виборчі дільниці доведеться в масках і зі своїми ручками. Так людям у неділю ще й додатково пропонують відповідати на «п'ять суспільно важливих запитань» від президента, який ініціював загальнонаціональне опитування.

Зеленському раптом захотілося почути думку людей про те, чи потрібно ввести довічне ув'язнення за корупційні діяння в особливо великих розмірах; впровадити вільну економічну зону на Донбасі; скоротити Верховну Раду до 300 народних депутатів; легалізувати в Україні медичний канабіс для зменшення болю у важкохворих; підняти на міжнародному рівні питання про використання гарантій безпеки Україні, визначених Будапештським меморандумом, для відновлення її державного суверенітету та територіальної цілісності.

В Офісі Президента заявили, що це опитування, на відміну від референдуму, не матиме прямих юридичних наслідків, проте дасть можливість кожному громадянину висловитися щодо важливих для суспільства питань. Опоненти ж називають ініціативу президента неконституційною та незаконною і, окрім популізму, вбачають в його діях бажання попіарити на виборах «Слугу народу», яка й фінансує цей «проект». Письменники брати Капранови, наприклад, розцінюють це опитування як агітацію в день виборів і радять розривати такі бюлетні. У відповідь поліція в особі заступника міністра МВС Антона Геращенка погрожує відповідальністю за хуліганство.

Тим часом, загальнонаціональне опитування може стати не менш важливою подією, ніж місцеві вибори. Принаймні, у випадку його успішного проведення, президент може отримати потужний інструмент на пряму радитися з народом без посередництва державних органів чи партійних структур, а потім робити все, що заманеться, буцімто від його імені. На офіційному сайті глави держави вже зараз зазначається, що політична вага опитування буде такою, що «в середовищі політиків не зможуть ігнорувати волю народу».

Результати опитування, проведеного Соціологічною групою «Рейтинг» 20-21 жовтня, засвідчили, що 43% опитаних позитивно ставляться до ідеї президента провести всенародне опитування у день виборів, 30% – нейтрально і 25% – негативно. При цьому, 63% респондентів вважають ініціативу Зеленського законною, а 23% дотримуються протилежної думки. Відносно гірше ставляться до неї мешканці Києва та Галичини, старші опитані й виборці партії «Європейська солідарність». Позитивно цю ініціативу сприймають молодші опитані та симпатизи партії «Слуга народу».

Серфим КУКУЛИН

Місцями трохи – місцями дуже неправдива агітація

Удома, в Нових Кривотулах, трапила мені до рук ціла пачка різних агітаційних матеріалів, а серед них «бліщичі», якісного друку агітки з логотипом і кольорами «Європейської солідарності», під якими йде на виборах тепер ще голова Тисменицької районної ради. І при тому одна агітка на цілу територіальну громаду однакова, а друга – на кожне село, так би мовити, ексклюзив.

Частина I

Подивився я на то «добро», і, м'яко кажучи, в'їла мене та нахабна, нав'язлива, місцями трохи – місцями дуже неправдива агітація. От подумаймо: який стосунок має та ЄС, представники якої в Тисменицькій окрузі появились лише торік, до капітального ремонту глядацького залу і сцени будинку культури в Нових Кривотулах, який зробили (в основному, за кошти обласного бюджету) три роки тому?

Як депутат районної ради сьомого скликання – незмінно, фракція «Батьківщина» – маю право зробити такий собі звіт про роботу, аби спростувати брехню агіток. А зроблю це ще й тому, що вирішив рік тому, сказав про це друзям – однодумцям: на цих виборах нікуди не балотуюся; і тому власного передвиборчого піару не потребу. Тримаю в руках папку паперів, в яких моє листування з районним начальством, де клопотання, запити про виділення коштів, вирішення проблем сіл Нові Кривотули і Терновиця, чий інтерес мав обов'язок відстоювати півтора десяти років. Напевне, зробив менше, ніж міг, але – не для красивого слова – завжди намагався поводитись чесно і справедливо, за що іноді й потерпав.

Отже, не про все, що вдалося зробити, а лише кілька пунктів.

Пункт перший. Ремонт Новокривотульського будинку культури. Навесні 2016 року Новокривотульська сільська рада (голова Михайло Мантуляк) подала на районний конкурс проектів і програм місцевого самоврядування проект під назвою «Створення належних умов для всебічного розвитку культури в селі». Так звана дирекція конкурсу (а насправді за всю каденцію 2016 – 2020 років це вирішувала (ВІРІ-ШУВАВ) одна особа) наш проект відхилила – бо були ближчі до начальства села. І тоді, мало що змінивши в проекті, ми подали його на обласний конкурс. Згідно з документацією, я був керівником проекту, але фактично його підготував голова Михайло Мантуляк, посприяли пані Галина Гільтайчук, Руслан Фармус, депутат облради Василь Гладун. В обласній раді наш проект отримав підтримку. Вартість проекту – 210 тисяч гривень, з яких 150 тисяч виділяла область. Робили ремонт у наступному році (відкриття після капремонта відбулося в листопаді 2017 р.). З початку 2017-го ми з Мантуляком постійно клопотали про виділення коштів на так званий «одяг сцени» і придбання апаратури – дали того року лише 20 (а ми просили 35 тис.) на одяг сцени, а ще 40 тисяч на завершення ремонту. Аж наступного року, вже після відкриття з так званого залишку бюджетних коштів віділили

відділу культури на придбання апаратури для Новокривотульського закладу 50 тисяч (а ми просили 80 тисяч). І крісла в глядацькому залі сільський будинок культури отримав не «зі щедрої руки» керівників району, які розпоряджаються бюджетними коштами, а з програми відділу культури.

Принагідно одним реченням про Терновицю: в співпраці з М. Мантуляком за моєї участі замінено вікна і двері в навчальній частині НВК, зроблено огорожу, замінено вікна і двері в клубі, ФАПі, перекрито медпункт.

Пункт другий. Пишуть нам в агітці про 410 тисяч на ремонті дороги в селі, реконструкцію освітлення, придбання тракторної лопати. Так, на лопату до трактора, потрібної на відгортання снігу, дали 22 тисячі, так само як ще кілька селам. А от з дорогами дотепер катавасія. На ремонт дороги в 2017 році просимо 200 тисяч – дали 80 тисяч. Далі півтора року була епопея з включенням ремонту дороги С091307 Старі Кривотули – Нові Кривотули і частини О-091401 Ллумац – Лісна Терновиця (власне, в Терновиці) в план фінансування за рахунок коштів державного дорожнього фонду. Було таке, що передавали листи-клопотання особисто якимсь посадовцям у Києві, просили про сприяння нардепа Руслана Князевича – усе в молоко. Врешті, влітку 2019 вийшла постанова, де на ці дві дороги виділяється 5 мільйонів (три з половиною на двоє Кривотул і півтора мільйона на Терновицю). А там чітка умова: 10 відсотків співфінансування з місцевого бюджету. Старі Кривотули мають заправку, то знайшли власні кошти на дільову участь, а на Нові та Терновицю ми просили з обласного і районного бюджетів. Отак і вдалося зробити тих кілька клаптів у кінці листопада 2019 року. А навесні цього, перед карантиним, вїт переконав багатьох односельчан – автовластників «скинутися» і платити дорогу при в'їзді до села, з районної ради на це ми отримали 150 тисяч (дали вже потому, як підрядник зробив два фрагменти до оплати). Продовження ремонту дороги через двоє Кривотул цього року область не профінансує...

Пункт третій. Виглядає так, що кандидати від ЄС про стан Новокривотульської школи знають згубу. За нашими клопотаннями в березні 2017 року через відділ освіти було

виділено 150, а в липні ще 50 тисяч на заміну вікон у школі. В той же час за окремою програмою в школі робили санвузли. Останнє клопотання (в лютому 2019-го) покійного директора школи Івана Кушніра стосувалося виділення 17 тисяч гривень на придбання дошки для ремонту підлоги в кількох класах. За моїм запитом ті 17 тисяч з районного бюджету виділили, і вже влітку минулого року при виконуючій обов'язки директора Оксані Гошій було відремонтовано кілька класів, викладено плиткою коридор. В основному, роботи проводилися за кошти відділу освіти, а декілька односельчан, випускники школи працювали на волонтерських засадах. Як то порахуєш? Уже цього року першочерговим для теперішньої директорки Світлани Богак був ремонт харчоблоку. В лютому цього року вдвох з Михайлом Мантуляком ми подали звернення до райради і адміністрації про виділення 210 тисяч на ремонт у школі (за кошторисом – 210240 грн.). Крім того, за клопотанням Андрія Кушніра подали запит про придбання аудіоапаратури для школи, і цей запит був задоволений. Тим часом про 210 тисяч нас запевнили, що ці кошти є на «конті» відділу освіти (з освітнянської субвенції). Попри карантинні обмеження цього літа в школі йшов ремонт. І знову частково на благодійних умовах. І до того (як депутат) трохи доклався, але ковдру на себе не тягну.

**Володимир ЗАНИК,
ще пару днів депутат**

Частина II

А знаєте, фест мене потішила та «обща», однакова агітка кандидатки. От пробіжуся по маленьких картинках. Там перші три фотки показують якусь частину напрацювань, досягнень народного депутата минулого скликання Михайла Довбенка, бо саме завдяки йому в Старих Кривотулах є лікарська амбулаторія монопрактики сімейної медицини; завдяки йому в Тисмениці модернізований, а в Лисці новий рентгенапарат; у Вільшаниці – відновлений дитсадок, якого не було два з половиною десятиліття. А Довбенка теперішня кумпанія ЄС мовчки «кинула» на минулих парламентських виборах...

Картинки маленькі, а брехня походу велика.

Детальніше про амбулаторію в Кривотулах. Цитуємо з агітки: «ВІД-

КРИТО амбулаторію у Старих Кривотулах вартістю понад 10,0 млн грн для мешканців Нових Кривотул, Красилівки, Терновиці.» Звідки 10, якщо торік амбулаторія коштувала шість? Мій калькулятор проводить нескладну арифметичну операцію і видає припущення: «Не, якщо відкат 35 процентів, то виходить – ДЕСЯТЬ мільйонів!» Але це типовий проект, розроблений за державною програмою під патронатом тодішнього президента, і кошторис передбачає укомплектування, благоустрою, забезпечення амбулаторії службовим повнопривідним авто (Рено Дастер або «китаєць» Navai). У квітні минулого року, щойно після відкриття ми в газеті детально писали про відкриття амбулаторії. Умова проекту – 10 відсотків співфінансування з місцевого бюджету включно з розробкою документації землевідведення, проектом благоустрою. Так от, все це разом станом на 18 квітня 2019 року, коли амбулаторію урочисто відкрили, коштувало 6 133 330 гривень, дільова участь районного бюджету 300 тисяч, сільського бюджету 313 тис. 133 грн. То от – маєте «досягнення» на 5%. А ще, аби ви знали, досі в амбулаторії не обслуговуються жителі чотирьох сіл, навіть з Красилівки частково, бо там свій ФАП.

Десь аналогічно з рентгенапаратами: Довбенко вибив в уряді сумарно три мільйони, з районного бюджету, з якого на той момент (враховуючи державну медичну субвенцію) повністю утримувалися медичні заклади, написано в буклеті, «співфінансування близько 500 тис. грн». Насільки близько – так, як б і 10 мільйонів?

Далі дивіться: «ВІДКРИТО дитячі садочки у Вільшаниці, Чернієві, Єзуполі...» Ви що, серйозно, це ваше «досягнення»? Вільшаниця – то Довбенкове досягнення, відновлення того дитсадку тривало ледь не 15 років, а народний депутат зумів залучити кошти за два роки. У Чернієві також не обійшлося без участі нардепа. Дитсадок будувався з 2012 року в основному за кошти державного фонду регіонального розвитку, загальна сума 21,5 мільйона, з районного бюджету на цей об'єкт пішло сумарно 1,3 мільйона. У підсумку то саме: «досягнення» на 5 процентів.

■ Закінчення на 5 стор.

Депутат Тисменицької районної ради

77473 с. Нові Кривотули

Голові Тисменицької районної ради
п. Романові Крутому
Голові Тисменицької районної
державної адміністрації
п. Іванові Семанюку

ДЕПУТАТСЬКЕ ЗВЕРНЕННЯ

Рішенням районної ради від 10 березня 2017 року «Про внесення змін до районного бюджету на 2017 рік» було виділено кошти в сумі 150 тис. грн на заміну вікон у Новокривотульській ЗОШ І-ІІ ступенів і 30 тис. грн на заміну вхідних дверей у ФАПах сіл Нові Кривотули та Терновиця Новокривотульської сільської ради. На даний момент ці кошти успішно освоєно. Разом з тим, для завершення робіт у школі ще необхідно, згідно з кошторисом, 57300 грн на придбання та встановлення 13 вікон. Також невідкладним є встановлення огорожі у Терновицькому НВК, про що я також звертався до районної ради в лютому цього року. Деревину для огорожі заготовила сільська рада. Вартість робіт і придбання інших матеріалів – 50 тис. грн.

У депутатському зверненні від 15 лютого ц. р. я також клопотав про виділення коштів (105 тис. грн) на придбання аудіоапаратури та одягу сцени для будинку культури с. Нові Кривотули, де завершується капітальний ремонт глядацької зали та сцени (цей проект – один з переможців сьомого обласного конкурсу проектів і програм місцевого самоврядування)

Виходячи з викладеного, прошу при перегляді районного бюджету за підсумками І півріччя 2017 року виділити на об'єкти соціальної сфери, що діють на території Новокривотульської сільської ради:

- 57,3 тис. грн – заміна вікон у Новокривотульській ЗОШ І-ІІ ст.;
- 50,0 тис. грн – встановлення огорожі в Терновицькому НВК;
- 105,0 тис. грн – придбання аудіоапаратури (70 тис. грн) і одягу сцени для БК с. Нові Кривотули.

Прошу дати відповідь на звернення згідно ст.13 Закону України «Про статус депутатів місцевих рад».

З повагою,
депутат районної ради

 Володимир Заник

«04» липня 2017 року

D:\ДОКУМЕНТИ\Депутатське звернення_Заник.doc

ДОСЯГНЕННЯ:

МЕДИЦИНА

Збережено медичну галузь та робочі місця медиків. Фінансуємо витрати на енергоносії в усіх медичних закладах.

ВІДКРИТО · амбулаторію у Старих Кривотулах вартістю понад 10,0 млн грн для мешканців Нових Кривотул, Красилівки, Терновиці.

ЗАБЕЗПЕЧЕНО · телемедичним обладнанням Стриганецьку та Чорнолізьку амбулаторії.

ВІДРЕМОНТОВАНО: · ФАП у Терновиці, Одаях, Пшеничниках, Слобідці на суму понад 300,0 тис. грн;

· амбулаторію в Чорнолізцях (понад 125,0 тис. грн).



Старий Лисець душею молодий

■ Закінчення. Поч. на 1 стор.

11 жовтня над Старим Лисцем витав піднесений настрій. Опівдні розпочалися святкові богослужіння у церквах, а через дві години – урочистості на стадіоні, де традиційно була встановлена сцена. Окрім, власне, мешканців села, попереджених сільським керівництвом про необхідність дотримуватися соціальної дистанції та носити маски, на



святкування завітали й гості. Серед них – депутати обласної та районної рад і навіть делегація польської гміни Ленчица, з якою у Старого Лисця укладена угода про співпрацю, на чолі з війтом Яцеком Рогожінським, підприємцем Мареком Якубовським, керівником державної пожежної служби у гміні Ленчица Ареком Містшаком. Польські гості прибули далеко не з порожніми руками – привезли автомобіль «STAR» у подарунок місцевій пожежній охороні, але про це нижче.

Офіційна частина святкування почалася, як завжди, з державного гімну України та богослужіння, яке провів о. Іван Бойко разом із хором церкви Собору Пресвятої Богородиці та Йосипа Обручника під орудою Василя Гарбуза. Сільський голова Анатолій Луцкак тепло привітав односельців зі святом, подякував їм за любов до рідного села та внесок у розвиток і добробут громади, а найдостойнішим вручив нагороди за заслуги перед малою батьківщиною.



Відзнаки отримали депутат сільради чотирьох скликань Надія Говзан, секретар сільради з 1996 року Галина Матієшин, депутат сільради семи скликань Василь Марчишин та Михайло Дем'янів, який працює у місцевій пожежній службі від часу її створення. Почесним жителем села Старий Лисець названий Петро Дідух.

Крім того, оскільки це остання каденція сільської ради, почесні грамоти з рук сільського голови отримали всі старолисецькі депутати. Також були пібіті підсумки конкурсів учнівських творчих робіт (стінгазети, твори образотворчого мистецтва, поезії), а переможці нагороджені солодкими призами і грамотами.

Відзначення Дня села продовжив святковий концерт, який да-

вали аматори села та гості до пізнього вечора. Вокалісти Соломія Волосянко, Тетяна Феденко, Тарас Ручкан, гостя з Подільщини – Анастасія Гринчук, Роман Говзан, дуети Василя Гарбуза та Миколи Карманського, Соломії Волосянко та Вікторії Говзан, дитячий ансамбль, чоловічий ансамбль та гурт "Ексклюзив". Поєзю своєї бабусі Надії Говзан продекламувала Вероніка Говзан.

Вечірній концерт продовжили титуловані прикарпатські вокалісти та гумористи: Василь Михайлович, гумористичний театр "КУМ", чоловічі гурти "Спарта" та "Будьмо", заслужені артистки Олеся Пасічняка та наша краянка Ірина Лончина, що зараз мешкає у США.

А завершилося святкування традиційним масовим поїданням мега-

торта, який традиційно пече до дня народження рідного села місцева кухарка Надія Турчин.

«Ніякі зовнішні загрози, а тим паче світова пандемія не стали нам на заваді, аби відсвяткувати цей знаковий день», – заявив Анатолій Луцкак. А на своїй сторінці у Фейсбуці сільський голова написав:

«Гарні дочки й сини в цім селі живуть,

Працю люблять вони, з піснею живуть.

*Доля де б не вела у світі,
Мій Старий Лисець, найдорожчий ти...»*

Саме цими поетичними рядками вчителя Старолисецької школи Ірини Рибак підмічено дві найважливіші риси нашої громади – такі, як працелюбність та вміння дружньо збиратися на спільні святкування. Концерт з нагоди 604-ї річниці Старого Лисця тому доказ. З великим піднесенням та патріотизмом. З любов'ю до малої батьківщини!»



Є з чим протистояти вогняній стихії

9 жовтня в Старому Лисці відбулося урочисте відкриття сучасного пожежного депо, на яке довго чекали. Подія була настільки важливою, що привітали місцевих пожежників з новосіллями прибули не тільки голова райради Тетяна Градюк та голови довколишніх громад, а й народний депутат від Тисмениччини Ігор Фріс.

Місцева пожежна охорона в селі діє вже майже 13 років, з грудня 2007-го. Наразі у ній налічується вісім працівників, а обслуговує вона крім, власне, Старого Лисця, ще дев'ять сусідніх населених пунктів: Посіч, Стебник, Лисець, Радчу, Драгомирчани, Чукалівку, Чернів, Підлісся та Загвіздя.

За цей час, за словами сільського голови Анатолія Луцкака, пожежники здійснили близько 400 виїздів, цього року – вже понад 80. Частота виїздів збільшується і тому спільний проект Старолисецької, Підліської та Лисецької місцевих рад «Місцева пожежна охорона – основа безпечного життя та добробуту громади», що став переможцем обласного кон-



курсу проектів та програм місцевого самоврядування ще в 2017 році, виявився дуже доречним.

Внаслідок його реалізації старолисецькі вогнеборці отримали власне сучасне пожежне депо, під яке реконструювали приміщення колишньої колгоспної ваги. Загальний кошторис проекту склав майже мільйон гривень, 600 тисяч з якого профінансувала обласна рада. Крім того, закуплена 8-тонна бочка для підвезення води, бензопили, пожежні рукави та різноманітне обладнання, пошта форма.

Але ще конче потрібно було пожежну машину, оскільки старенький «ЗІЛ» вийшов з ладу і старолисецьким пожежникам доводилося тимчасово використовувати автомобіль, позичений в районі. І ось тепер, якраз до відкриття депо, польські партнери Старого Лисця із гміни Ленчица пригнали пожежний автомобіль «STAR» у подарунок. Не новий, але відреставрований власними



коштами людей доброї волі, що вже встигли стати надійними партнерами та добрими друзями. Зрозуміло, що дорогих гостей не лише зустрічали хлібом-сіллю, а й продемонстрували їхній такий потрібний презент громаді на святкуванні Дня села. А стрічку на пожежному депо разом з Анатолієм Луцкаком та Ігорем Фрісом перерізав польський війт Яцек Рогожінський.

Сільський голова подякував всім, хто сприяв втіленню цього проекту. Зокрема, фірмі «Frankof» – за те, що надала меблі для депо, підприємцю Володимирі Диріву – за те, що неодноразово їздив з ним

до Польщі в пошуках пожежного автомобіля та допомігав в укладенні договору про співпрацю, підприємцям Андрію Кизимі та Михайлу Богуславцю – за ремонт та облаштування приміщення.

«Наші вогнеборці працюватимуть в сучасних умовах, автомобілі матимуть просторі бокси. Цінним дарунком на новосіллі став автомобіль «STAR», який привезли нам партнери з польської гміни Ленчица, угоду про співпрацю з якою ми підписали у січні 2020 року», – підсумував Анатолій Луцкак.

Олекса ВИРІЙ



Голосуй за своїх!



Українська Галицька Партія – це платформа людей, які хочуть творити нову Україну і почали це робити зі свого дому – Галичини. Це крайова політична сила, яка зосереджується на розвитку громад.

П'ять фактів про Українську Галицьку Партію

1. Справжня ідеологічна партія.

На відміну від інших партій лідерсько-го типу, головним керунком нашої діяльності є ідеологія. Ми бачили, як християнська-демократія витягнула з руїни Європу у 20 столітті, й ми переконані, що саме християнських демократів бракує в українській політиці.

2. Найсміливіша партія.

Поки конкуренти роздають обіцянки й імітують активність лишень напередодні виборів, ми присвячуємо весь свій час реальній боротьбі з несправедливістю, корупцією та антиукраїнськими силами. Про наші акції проти нелегальної роздачі комунальної землі та судові процеси з представниками ворожих до України сил читайте на нашому сайті uhp.org.ua чи на наших сторінках у соцмережах.

3. Найпрозоріша партія.

Ми не приховуємо своїх спонсорів та витрат. Перелік підприємств, які нас підтримують, є у відкритому доступі на нашому сайті. Нашу партію незалежні громад-

ські організації неодноразово визнавали однією з найпрозоріших серед усіх інших в Україні. Нас підтримує місцевий бізнес, а 96% відсотків членів сплачують партійні внески щомісячно. Також ми закликаємо українців підтримувати нашу партію, вносячи особисті пожертви нам на рахунок. І хоч ми не маємо великих коштів на рекламу та ефірний час на приватних каналах, ми не виміняємо прозорість на тіньову підтримку олігархів та криміналітету.

4. Без олігархів та криміналу.

Ми партія, створена представниками громад, що стоїть на засадах мультилідерства та патріотизму. Серед нас немає й не може бути представників олігархату та кримінальних кіл. І ми цим пишаємося. Усі рішення партії ми приймаємо колегіально, і кожен з наших партійців має право голосу.

5. Інший погляд на політику.

Як християнські демократи, у нашій діяльності ми керуємось християнською етикою та моральними принципами. Для



Світлана Івасишин

наших партійців й депутатів політична діяльність – це, у першу чергу, служіння своєму народові. Чиновник для людей, а не навпаки! Ми прагнемо інтегрувати цей світогляд в українську політику.

«Українська Галицька Партія прийняла виклик – творити політику нового якісного зразка. Тому ми не мовчимо, коли бачимо несправедливість. Тому ми йдемо в ради, бо знаємо, як змінити ситуацію на краще», – Світлана Івасишин, юристка, громадська та культурна діячка, голова Івано-Франківської обласної організації УГП, перший номер по Тисменичині (округ №3) на виборах депутатів обласної ради від Української Галицької Партії.

Наталія ФЕДОЛЯК

№5

Світлана ІВАСИШИН, кандидатка в депутати Угринівської сільської ради ОТГ та Івано-Франківської обласної ради

Українська Галицька Партія в бюлетені на виборах до обласної ради



Місцями трохи – місцями дуже неправдива агітація

■ Закінчення. Поч. на 3 стор.

А причетність районної влади до реконструкції будівлі дитячого садка «Сонечко» в Єзуполі – то, як розказали мені ВЕЛИКА БРЕХНЯ (власне, просили великими буквами). Робили дитсадок два роки, відкрили після реконструкції рік тому. На виконання робіт реконструкції народний депутат Довбенко «вибив» з держбюджету два мільйони, 450 тисяч спрямували з обласного бюджету, 736 – з селищного бюджету, а з районного – «ZERO». Лиш на церемонії відкриття, в присутності заступника голови ОДА від районної влади закладу вручили сертифікат на 10 тисяч гривень. Скільки то в процентах від 3,2 мільйона – нуль цілих три десятих відсотка. «Досягнення»... Приписали там собі й досягнення попередньої каденції (2010-2015 рр.), де лиш цяпка БПП було, а ЄС ніякого.

А найбільше відкриття для мене, то ось це: «ЗАВЕРШУЄМО будів-

ництво дитячого садочка у Чорнолізцях». Шо-шо робимо? Чи в курсі дела кандидатка, що кошторисна вартість будівництва 33 мільйони гривень. Наразі освоєно 10, тобто загалом виконання десь на 30%. Так, будинок змурований і накритий, але до «завершення» ще гай-гай! Торік очільники районної ради обійшлися співфінансуванням у 150

тисяч гривень. Цього разу, вже розпарцельовуючи останні мільйони районного бюджету, навесні вділили 150 тисяч, а допіру в жовтні ще 300, але типово в агітці написано: «близько 500 тис. грн».

Така сама картінка з клубом у Пшеничниках – «ЗАВЕРШУЄМО...» А то нічого, що будівництво клубу – ініціатива і власний проект Пше-



Новобудова Чорнолізького дитсадка

ничниківської сільської ради. Два роки тому, реалізувавши з аукціона об'єкт нерухомості, який належав сільській громаді, сільська рада замовила проект сільського клубу, а навесні минулого подала проект на фінансування ДФРР. Проект пройшов, і це єдиний в області клуб, який наразі будується «з нуля». Але при чому тут ЄС? Цей об'єкт, який матиме й адміністративні приміщення, справді зведений на майже 70%, і якщо наступного року з ДФРР виділять останній транш, то клуб у Пшеничниках відкриють. Принагідно варто додати, що замовником будівництва об'єктів у Пшеничниках і Чорнолізцях є обласне управління капітального будівництва. Район там не починав, то не має «завершувати».

Задля справедливості зауважу, що єдиним, мабуть стовідсотковим здобутком влади, однопартійців, певно, і симпатиків кандидатки можна правдиво назвати підтримку спорту (точніше, футболу). Але й там примудрилися трохи прибрехати, зарахувавши в свої «досягнення» відкриття спортивних майданчиків у Радчі та Угринові. А от дитячі майданчики по селах, кажуть, якось надто дорого обійшлися...
Тай таке...

■ ДО ВІДОМА

Виборчі округи

3 виборів депутатів

Івано-Франківської обласної ради
Територіальний виборчий округ №3

Тисменицька міська територіальна громада, Тлумачська міська територіальна громада, Богородчанська селищна територіальна громада, Солотвинська селищна територіальна громада, Лисецька селищна територіальна громада, Єзупільська селищна територіальна громада, Обертинська селищна територіальна громада, Старобородчанська сільська територіальна громада, Дзвиняцька сільська територіальна громада, Загвіздянська сільська територіальна громада, Угринівська сільська територіальна громада, Ямницька сільська територіальна громада, Олешанська сільська територіальна громада.

3 виборів депутатів

Івано-Франківської районної ради
Територіальний виборчий округ №2:

Дзвиняцька сільська громада; Загвіздянська сільська громада (кількість виборців 4903); Лисецька селищна громада (5955); Солотвинська селищна громада; Старобородчанська сільська громада; Угринівська сільська громада (4610) Ямницька сільська громада (7157).

Територіальний виборчий округ №3:

Дубовецька сільська громада; Єзупільська селищна громада (5491); Обертинська селищна громада; Олешанська сільська громада; Тисменицька міська громада (22240).

3 виборів депутатів Тисменицької міської ради територіальної громади

Територіальний виборчий округ №1: Тисмениця, виборчі дільниці 260728 (Народний дім), 260732 (Заріка), села Вільшаниця, Клубівці, Милування, Рошнів.

Територіальний виборчий округ №2: Тисмениця, виборчі дільниці 260727 (міська рада), 260729 (фабрика), 260730 (школа), 260731 (клуб Слобода).

Територіальний виборчий округ №3: села Липівка, Нова Липівка, Студенець, Марківці, Одаї, Пшеничники, Погоня, Слобідка, Хом'яківка.

Територіальний виборчий округ №4: села Нові Кривотули, Терновиця, Старі Кривотули, Красилівка, Чорнолізці.



Дитячий садок «Сонечко» в Єзуполі: до реконструкції і після

Перший захід в оновленому залі – для воїнів

Цієї події у Загвізді, та й цілій Загвіздянській ОТГ, чекали давно. І вона відбулася б навіть швидше, якби не пандемія й карантинні вимоги... Але ось, у велике для українців свято, на Покрови й День козацтва, УПА та захисника України, тут, з дотриманням карантинних вимог, нарешті відкрили велику глядацьку залу в місцевому Будинку культури. Відкриття та освячення концертного залу на 300 місць відбулося після його капітального ремонту.

Власне кажучи, зал діяв і раніше – за часів «Союзу». Та після розвалу імперії фактично закrywся, занепав рівництво новоствореної Загвіздянської ОТГ. Відбувся капітальний ремонт, на який використали півтора



Концерт в новому залі



Відкриття й освячення залу

і став складським приміщенням й місцем, де займалися різною майстеркою. Двадцять років ніхто не брався до ремонту цієї «машини» (у радянський період зал вмiщав 450 глядачів і досі залишається найбільшим на території Тисменицького району), а тим часом тут прогнила підлога, приміщення перетворилося в руїну. Нарешті залом зайнялося ке-

мільйона гривень державної субвенції для ОТГ, а також з бюджету сільради виділили кошти на придбання крісел, одягу сцени (лише він вартував 120 тисяч грн.).

І ось, у свято Покрови та наших захисників зал урочисто відкрили. Щоправда, карантинні умови не дозволили провести урочистості так, як би можна. «Свято ми організу-

вали задля наших воїнів», – говорить голова ОТГ, колишній атовець, Володимир Ружанський. – Адже на території об'єднаної громади зареєстровано 79 «атошників».

Того дня, після благословення присутніх та освячення зали, яке здійснили місцеві parroхи, отці Іван Шевчук та Іван Мислюк, відбувся концерт, присвячений воїнам. Керівництво громади усіх їх відзначило грошовими преміями в розмірі тисячі гривень. Їм концертні номери дарували учасники місцевої самодіяльності – народний аматорський вокальний жіночий колектив «Джерело» БК с. Підлісся, творчі ліцеїсти, демонстру-

вали свою спритність юні спортсмени теквандо. Зі словами вдячності та добрими побажаннями звернувся до військових голова ОТГ Володимир Ружанський, староста Підлісся Надія Бойко, депутат Тисменицької райради Ігор Іванишин та інші. А до меморіальної таблиці загиблого воїну Ярославу Костишину учасники урочистостей віднесли квіти.

До речі, відкриття зали – далеко не єдина добра подія цих днів в ОТГ, спрямована на благоустрій території та покращення умов життя. У тому ж Будинку культури відкрилося приміщення молодіжного інформаційного центру – кімнати для

проведення змістовного дозвілля, обладнаної комп'ютерною технікою. Створення такого центру стало можливим завдяки налагодженню стосунків керівництва ОТГ із словацьким агентством з розвитку міжнародної співпраці «SlovakAid». Власне агентство й забезпечило фінансову підтримку на облаштування простору молодіжного дозвілля.

Слід зауважити, що цими днями завершується також встановлення нового дитячого майданчика в с. Підліссі та спортивного майданчика з тренажерами у с. Загвізді. А окрім того ведеться ремонт доріг.

Вероніка ЗАНИК



Кімната молодіжного інформаційного центру



Монтується майданчик із тренажерами в с. Загвізді

Відзнака за безцінне волонтерство

З нагоди свята Покрови Пресвятої Богородиці, 78-ої річниці створення Української Повстанської Армії, Дня українського козацтва та Дня захисника України в Івано-Франківську – місті-центрі великої новоствореної територіальної громади, куди зокрема входить с. Чукалівка, нагородили медаллю і грамотою-подякою «За гідність і патріотизм» старосту села Михайла Курія. Так за волонтерську допомогу військовослужбовцям та їхнім родинам відзначила очільника сільської громади громадська організація «Івано-Франківська міська спілка членів сімей і родин загиблих, померлих та безвісти зниклих у зоні АТО». Відбулося нагородження під час загальноміських урочистостей.



Михайло Курій співпрацює зі спілкою сімей військовослужбовців уже протягом трьох років – фактично від часу її заснування. Батьки, родини, просто небайдужі мешканці з усієї території Івано-Франківської громади збира-

ють гуманітарну допомогу для військових. Та насправді немалою проблемою є доставка вантажу воїнам, особливо безпосередньо у зону бойових дій. Тож очільник Чукалівки взявся транспортувати необхідний вантаж.

Та розповісти про це він не поспішає – належить до тих, хто робить, а не пиариться. Саме так про нього каже голова спілки Олена Турусова. «...Я навіть не попереджала п. Михайла, що ми збираємося його відзначити на урочистостях з нагоди Дня захисника, бо стовідсотково не прийшов би. Дуже скромна людина. А допомагає, як ніхто». На підтвердження цього п. Олена розповідає: «Скажімо, був випадок, що ми зібрали п'ять тонн гуманітарної допомоги, у першу чергу продуктів, які могли зіпсуватися, а раптом виявилось, що відвезти її на фронт нема кому. Кого не просили – відмовляли, і єдиний Михайло Мирославович особисто, своїм транспортом узявся доставити вантаж». Керівниця спілки пояснює також, наскільки насправді нелегка ця волонтерська робота: «Треба сказати, що дорога туди далека, а ще й справа часто ризикована. Минулого року «бусик» пана Михайла обстріляли... Ми таки набралися страху. Але ж які вдячні нам військові на передовій – це треба бачити! Особливо, коли особисто

в руки віддаємо цим хлопцям передачу від їхніх рідних. Тому допомога п. Михайла просто безцінна і низький йому уклін».

Що ж до самих урочистостей 14 жовтня, то розпочалися вони в Меморіальному сквері паханодо за загиблими та покладанням квітів до хреста жертвам політичних репресій, могили Героя України Романа Гурика й могил полеглих під час війни на сході України. З Меморіального скверу учасники заходу ходили попрямували до Вічевого майдану, де після молебню відзнаками голови м. Івано-Франківська «За честь і звитягу» посмертно нагороджено військовослужбовців, які віддали життя, захищаючи суверенітет та територіальну цілісність України (відзнаки вручено рідним загиблих). Окрім того відзнаками «За честь і звитягу» за активну громадянську та патріотичну позицію було нагороджено рідних і близьких осіб загиблих військовослужбовців.

Вероніка ЗАНИК

На спогад про двох тисменицьких оунівців

14 жовтня, на Покрови, у День УПА, Українського козацтва та Захисника України галерея меморіальних таблиць на фасаді Народного дому в Тисмениці поповнилася ще двома, присвяченими важливим для історії нашого краю персонам. На цих анотаційних таблицях закарбовані їхні світліни, імена та коротка інформація: **Методій Павлишин (19.07.1906 – 25.10.1946)**, псевдо «Денис», «Денис Вредний», «Лісовський Віктор Семенович», пластун, громадсько-політичний, культурний діяч, учасник Південної похідної групи ОУН (1941), обласний провідник ОУН Трансністрії (1944), нагороджений Залізним Пластовим Хрестом (посмертно) 2015; **Михайло Медвідь (28.11.1912 – 04.06.1945)**, «Карпович», «Чечкевич», «Кремень», «Кременецький», військовий референт ОУН (1941-1943), шеф крайової військової школи оперативної групи «УПА-Північ» (1943), начальник технічного зв'язку Головного військового штабу УПА (1944), полковник УПА (посмертно). Встановлення пам'ятних дощок відбулося в рамках заснованою місцевою владою проєкту «Тисмениці славетні імена».

На відкриття прибули, зокрема, родичі вшанованих осіб, звучала коротка історична довідка. І це була добра нагода довідатися більше про тисменицьких оунівців. Ось як про своєрідне відкриття написав згодом один із присутніх – пластун Остап Стасіс:

«Сьогодні я став свідком події, яка сколихнула мій внутрішній світ. Двоюрідний брат батька Ростислав Кондрат запросив мене відвідати відкриття таблиці у м. Тисмениця нашого "далекого родича". І я поїхав, бо було цікаво. І вже будучи на площі перед будинком і слухаючи історичну довідку від Ігоря Федоришина, збагнув, що то таблиця моєму вуйку Тодіку. У нашій родині то особа, про яку говорили пошепки, а радше не говорили взагалі. Я знав, що він вишивав, і в нашій хаті зберігаються вишиті ним ламбрикени та подушки на ліжко. Ми то завжди дуже берегли і в Франківську, і в Тисмениці. Його вишивка з подушки тепер стала окрасою двох вишиваних сорочок – моєї та доньки. І то невимовно краса... Він гарно танцював і був невгамовний. А потім поїхав на схід будувати незалежну Україну і загинув у 1946 році у Лук'янівському СІ-30. Його стратили енкаведисти.

А сьогодні я з подивом взнав, що вуйко Тодик – Методій Павлишин, пластун та громадський і культурний діяч, який був активним провідником ОУН. Будував під-

пілья на Одещині і, зокрема, в Любашовському районі, потім активно діяв на Криворіччю. Але найбільша несподіванка, що це той Павлишин, якого у 2015 році, посмертно було нагороджено Залізним Пластовим Хрестом. Я засконений...»

З огляду на те, що при відкритті анотаційних дощок було доволі малолюдно, то ми спробуємо через своє видання трохи поширити інформацію про тих, чії таблиці презентуються тепер на фасаді будівлі в центрі міста. Деякі дані можна знайти в другому виданні книги Ігоря Андрухів та Степана Гаврилюка «Тисмениця». Цією книгою й скористаємося та зачитуємо надруковане в ній про Методія Павлишина (до речі, під вміщеним у виданні його фото зазначено: «Теодор Павлишин») та Михайла Медведя. Варто зауважити, що їхні імена нерідко опиняються в тексті поруч, як, очевидно, поруч жили й діяли самі герої.

«На початку 30-х в Тисмениці виникає осередок Організації Українських Націоналістів (ОУН), у приналежності до якої поліція підозрювала таких осіб, як: Федика Євстахія Вікторовича (магістр права, займався адвокатською практикою в Тисмениці), Лозинського Євгена Гіларійовича (студент філософії), Лозинського Івана Гіларійовича (студент права), Волосянка Андрія Павловича (студент хімії), Медведя Михайла Васильовича (студент торго-



вельної школи в Перемишлі), Островського Володимира Атаназійовича (студент права), Островську Ярославу Атаназійівну (студентка філософії), Павлишина Методія Михайловича (писар адвокатської контори д-ра Белея в Тисмениці) [...]»

«У травні 1933 р. поліція арештувала Медведя Михайла за «антидержавну діяльність» та приналежність до ОУН. Під час обшуку в нього були вилучені фотографії, на яких він перебував у колі різних людей. Окремих з них поліція підозрювала в приналежності або симпатії до ОУН. Про це свідчить коротка характеристика, дана на них начальником Тисменицького постерунку державної поліції, в якій він зокрема писав:

[...] Павлишин Методій – член ОУН, арештований і перебуває під слідством окружного суду в Станіславі».

«Під впливом ОУН перебував також і спортивний гурток «Дніпро», створений Методієм Павлишином 2 січня 1931 р. при товаристві «Відродження». За даними поліції, членами-засновниками гуртка, крім М. Павлишина, були: Володимир Островський, Іван Лозинський, Євген Лозинський, Євстахій Федик, Михайло Медвідь, Микола Медвідь, Павло Рекетчук, Іван Чорнодола, Омелян Роздольський, Теофіл Гриньовський, д-р Теодор Белей. До гуртка також входило і кілька членів із забороненої владою партії «Сельроб», які були симпатиками ОУН».

Крім занять спортом, в гуртку діяли танцювальна та хорова секції, які вів М. Павлишин. Часто, як дозволяла погода, члени гуртка під виглядом розучування пісень і танців відправлялися в ліс між Клубівцями і Надорожною, де, згідно з поліцейськими донесеннями, займалися військовим вишколом. Ці підозри були небезпідставними, оскільки у М. Медведя під час обшуку знайшли книжки офіцера-піхотинця резерву та військової карту, що стало приводом для звинувачення його в «шпигунстві».

Гурток не мав власного приміщення, а тому свої зібрання проводив у читальні «Просвіти або Народному Домі». «Найбільш помітними фігурами серед членів ОУН в Тисмениці в другій половині 30-х років були Євген та Іван Лозинський, Методій Павлишин, Володимир Островський, Михайло Медвідь, Ярослав Островський.

Зокрема Михайло Медвідь після першого арешту в травні 1933 р. був звільнений рішенням суду присяжних 29 грудня того ж року за недостатні докази. Він постійно перебував під наглядом поліції, а в серпні 1939 р. був арештований вдруге за «антипантову діяльність».

«26 серпня 1939 р. Станіславський окружний суд застосував до [...] Михайла Медведя як застережний засіб – «арешт на 6 місяців до повного в'яснення су-

ті справи». Але з розпадом Польщі через місяць вони (йдеться про перелік арештованих – ред.) вийшли на волю».

«У квітні розпочався черговий «хрущовський нажим» (мова про 1945 р., коли радянська влада посилено взялася за ліквідацію українського підпілля – ред.), який охопив усі західні області і тривав до кінця червня 1945 р. За цей час збройне підпілля втратило лише на Станіславщині 3208 чол. убитими [...]»

Під час цього «нажиму» на початку червня 1945 р. у присілку с. Дев'ятники Ново-Стрілищанського району Дрогобицької області оперативно-пошукова група НКВС знайшла схрон у stodолі місцевого мешканця Філіповського, в якому знаходилося 8 чоловік. На пропозицію здатися вони відмовилися. У схрон було кинуто гранати і ракети. Від диму вони задихнулися і втратили свідомість. Розкопавши схрон, енкаведисти витягли на поверхню 7 чоловік і одне живоче тіло в неприємному стані, серед яких один – «Кремень» був мертвий. Ним, як виявилось згодом, був начальник вишкільного відділу Головного військового штабу УПА-Захід сотник Михайло Васильович Медвідь (Карпович, Кремень), якому Українською Головною Визвольною Радою було посмертно присвоєно звання полковника. За даними звіту командира 17 бригади ВВ НКВС, тіло Медведя М.В. було захоплене у Дев'ятниках».

«Некролог-спогад на пам'ять про свого друга – підполковника Михайла Медведя помістив у часописі «Чорний ліс» Михайло Дяченко – відомий серед повстанців поет Марко Боєслав, який, зокрема, писав: «Я знаю – Ти не живеш. Ти загинув героїською смертю ще 8-го червня 1945 року. Тоді це був Твій останній стріл із власної пістолі собі в голову. Так гинуть герої. Але хіба ж герої гинуть? – Вони живуть вічно!»

Це доволі скупа інформація, яку вдалося знайти у книжці «Тисмениця». На правду, вартувало б знати більше. І найціннішими були б спогади нащадків цих героїв. Тож заохочуємо їх ділитися такою інформацією, а ми готові її публікувати.

Вероніка ЗАНІК

Ігор ПАНЧИШИН: «Пам'ятати про первісний дух міста»

Ігор Панчишин як архітектор-реставратор і як ініціатор, якого підтримав Івано-Франківський виконавчий комітет, створення відділу з питань охорони культурної спадщини та його керівник, знає Івано-Франківськ як ніхто. Знає, яким воно було колись з часу заснування як фортеця і як поступово змінювалося... І ділитися своїми думками з читачами:

– На жаль, найдавніші споруди XVII століття не дійшли до нас в автентичному вигляді в силу певних історичних та природних катаклізмів, але маємо достатньо будівель XIX, збудованих після так званої «мармулядової» пожежі і насичених різними стилями.

XX століття, попри дві війни, теж змінювало обличчя міста, не так на догоду обивателю, як більшим чином на догоду різним ідеологіям. Спочатку польській, яка тривала з 1920 по 1939 роки, коли було побудовано достатньо будівель у так званому стилі функціоналізму чи «млада польська», яка хоч і проголошувала велич і розвиток Польщі, але реально опанувала тодішні загальноосвітні архітектурні тенденції, включно з елементами «ар деко». Після Другої світової війни, коли прийшли радянські війська, місто почало мілітаризуватися. Великі площі зайняли військові частини і заводи, які працювали на військово-оборонний комплекс, виростили хрущовки для нових робітників, на цих заводах, кращі кам'яниці зайняли військові та партноменклатура – і це все вимагало нових генеральних планів, зонування, мереж і нових комунікацій, радикально змінювалася демографія, національний та соціальний склад населення, визначалися нові пріоритети подальшого розвитку

Саме тоді було знищено дитячий садок, три житлові будинки XIX – початку XX століть, розкішний сад, резиденцію вірменського священика, щоб побудувати обком партії, а також Міський цвинтар, окремі

культові споруди, залишки єврейських поховань, – місто змінилося в черговий раз.

У наші дні Івано-Франківськ стрімко розростається – виростають нові будинки, збільшується кількість людей і транспорту, і щось потрібно робити. З одного боку, потрібно створювати більше громадського простору для людей, які затиснуті галопуючою автомобілізацією. З іншого – дати раду і з величезною кількістю автомобілів та інших засобів пересування, будувати нові розв'язки, підземні паркінги, а це означає, що знову або звільняти існуючі території у місті від старих будівель, або захоплювати нові землі за його територіальними межами.

Але є речі, які залишаються незмінними впродовж століть. По-перше, це планувальна система середмістя і зон, сформованих на початку XX ст., що залишилася такою як була початково. І це найважливіше. От хотіли свого часу знести квартал на Галицькій і побудувати величезну площу, але, на щастя, не дали це зробити і тепер маємо різні «архітектурні» оази – є площа навколо ратуші з своїм характером, є площа Шептицького вже зовсім інша, є площа на початку вулиці Незалежності. Зрештою стара Європа, вся Італія, Іспанія, всі ці старі середземноморські краї – вони так і побудовані як система площ, навіть не вулиць, а площ, де площами навіть вважаються внутрішні двори між будинками.

І, звичайно, не маємо забувати про наше початкове призначення – місто-фор-



тецю, яке виникло на межі цивілізаційних розломів, про те, що це військовий табір, адаптований для нормального життя, пам'ятати про цю початкову парадигму, про первісний дух міста. І саме за цей початковий код міста всі так люблять залишки фортечної стіни, де він автентичний і втілений у найчистішому вигляді.

На сьогодні місто має так званий історико-архітектурний опорний план і державний реєстр пам'яток архітектури, де цінними визначаються не тільки окремі споруди, а власне сама планувальна система міста. І в цьому сенсі можна вважати незворотними зміни, які відбуваються у цій планувальній системі, коли у давніх районах міста, наприклад, у Німецькій колонії чи на Майзлях починають будуватися багатопверхові будинки, і оце протиставлення великих комплексів початкової малій забудові і дрібній планувальній системі, вони, звичайно, є достатньо згубним і агресивним для неї.

Виростають нові райони, що спочатку були віддалені від міста, але тепер це місто теж, і потрібно там вибудувати свою локальну філософію, вкладати нові сенси і як це поєднати? У світі так питання вирішують просто – ділять на Старе і Нове місто, в якому створюють чи бізнес-сіті, чи промисловий район, чи це якісь зони довкола річок, рекреації і перехідні, можливо, зелені зони. Ми можемо порівнювати себе зі Львовом, або з такими ж містечками як Люблін, чи Ряшів, чи Кошиці. Тобто ми не можемо говорити про наше місто як про щось особливе, або можемо, і тоді потрібний якийсь потужний стрибок вперед. І справа навіть не в фінансових ресурсах, тобто не в грошах, а в ідеях...

От палац Потоцьких, який збудований у 1672-1682 роках і є об'єктом охорони культурної спадщини. Скільки списів і стріл довкола нього поламаю, поки виганяли звідти військових. Вдалося, допомогли обставини і вигнали. А далі що? Він наразі виглядає відділом філармонії, де танцюють і співають та ще одним театральним майданчиком, де вистави відбуваються, літній кінотеатр, учбовий майданчик для студентів. Але це не архітектурне рішення на перспективу...

І навіть не в грошах справа, а в тому що немає концепту. З одного боку – потрібно все розкопати, дослідити і вивчити, адже це і неймовірно романтичне місце, а з іншого стосується безпосередньої історії міста як фортифікаційно, так і ландшафтно, структурно рельєфно. Закрити склом і це теж буде по-своєму ефектно. А з іншого – можна фантастичним і відчайдушним шляхом це все просто знести, бо чим далі, тим більше він нищиться і руйнується, викопати котлован і побудувати щось поді-

бне до музею Гуг'генгайма в Більбао, якусь неймовірну крутезну штуку, щоб сюди пів світу їхало... Звісно, для цього варто мати інституційно таку програму на створення Сучасного культурного центру

А щодо найдавніших будівель, то це, безперечно, будинок по вул. Галицька, 14, він найбільше збережений зі старих. А найстаріші – Колегіата, Єзуїтська академія (теперішня Медична академія), колишня Вірменська церква, броварня, збудована 1767 року в стилі бароко, що мала статус пам'ятки архітектури національного значення і якої, на превеликий жаль, вже немає як історичної будівлі. І постає питання, чому у теперішньому світі, де, наприклад, Пікассо перемалювати легко і манеру будь-якого великого художника, коли можна робити копії будь-чого, абсолютно ідентичні оригіналу, вкладати величезні кошти в коласальні реставраційні роботи у реставрації старих полотен, чи в збереження старого каміння, яке колись було підмурівком будинку? Щоб полотно виглядало отак, а не так. Щоб папір був такий і не інакший. Бо, грубо кажучи, людство не знає, що його очікує. Зрештою, ефект метелика ніхто не відміняв. Маленька дурниця чи великий дурень може все раптом змінити в одну мить – мимоволі чи свідомо – навіть з цим ковідом ми вже переконалися, як раптово може змінитися життя. А минуле вже відбулося, воно вже існує єдине і безальтернативне, воно місце, куди можна повертатися. Де наше родове коріння, місце сили для духу, першоджерело, з якого можна черпати досвід і натхнення – це все у нашому минулому.

Записала Марія ЗАОЗЕРНА

■ УПРАВЛІННЯ СОЦІАЛЬНОГО ЗАХИСТУ НАСЕЛЕННЯ ІНФОРМУЄ

**Допомога самотнім,
кому за 80**

Одинокі пенсіонери, старші за 80 років, які потребують постійного стороннього догляду, мають право на щомісячну допомогу.

29 липня 2020 року Кабінет Міністрів України прийняв постанову № 663, якою внесено зміни до Порядку призначення і виплати державної соціальної допомоги особам, які не мають права на пенсію, та особам з інвалідністю і державної соціальної допомоги на догляд.

Внесені зміни запроваджують новий вид допомоги на догляд одиноким особам, які досягли 80-річного віку.

Державна соціальна допомога на догляд надається одиноким особам, які досягли 80-річного віку та за висновком лікарсько-консультативної комісії потребують постійного стороннього догляду і одержують пенсію відповідно до Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» або Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб».

До одиноких осіб, які мають право на державну соціальну допомогу на догляд, належать громадяни, що не мають працездатних родичів, зобов'язаних за законом їх утримувати.

Наголошуємо, що основним документом для призначення допомоги на догляд визначено висновок лікарсько-консультативної комісії, де обов'язково повинно бути зазначено, що заявник потребує постійного стороннього догляду. Вказаний документ видається органами охорони здоров'я за місцем проживання.

Допомога на догляд призначається у розмірі 40 відсотків від прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність (з 01.01.2020 року – 655,20 грн., з 01.07.2020 року – 684,80 грн.).

Важливо зазначити, що у випадку неотримання надбавки до пенсії на догляд та компенсації на догляд, які надаються органами соціального захисту населення та органами Пенсійного фонду, допомога буде призначена з 1 січня 2020 року. В іншому випадку, тобто у разі вже отримання надбавки до пенсії на догляд, компенсації за надання соціальних послуг, допомоги на догляд за особою з інвалідністю I чи II групи внаслідок психічного розладу, компенсації на догляд за особою з інвалідністю або особою, яка досягла 80-річного віку, допомога призначається у разі припинення виплати вказаних компенсацій, надбавки.

Отримання соціальної послуги «догляд вдома» в територіальних центрах соціального обслуговування (надання соціальних послуг) не впливає на призначення зазначеного виду допомоги.

У зв'язку з цим рекомендуємо після одержання висновку лікарсько-консультативної комісії про потребу в постійному сторонньому догляді звертатися в управління соціального захисту населення за місцем проживання для подання заяви.

У сільській місцевості документи на призначення допомоги приймаються уповноваженими особами об'єднаних територіальних громад, старостатів, сільських (селищних) рад.

Органи соціального захисту населення будуть надавати сприяння в оформленні документів одиноким особам, які перебувають на обслуговуванні в територіальних центрах соціального обслуговування (надання соціальних послуг).

**До уваги отримувачів
послуги
«муніципальна няня»**

Постановою Кабінету Міністрів України від 30.09.2020 №897 внесені зміни до Порядку відшкодування вартості послуги з догляду за дитиною до трьох років «муніципальна няня».

Увага! Внесені зміни до Порядку, зокрема, визначають, що:

- уточнено коди діяльності фізичних осіб-підприємців та юридичних осіб, які можуть надавати цю послугу;

- розмір компенсації послуги не може бути більшим вартості послуги «муніципальна няня», оплаченої отримувачем цієї послуги;

- з 1.01.2021 р. компенсація послуги «муніципальна няня» на дітей з інвалідністю та дітей, хворих на тяжкі захворювання, виплачується у двох розмірах прожиткового мінімуму на дитину до шести років, устанавленого на 1 січня відповідного року, але не більше від вартості послуги «муніципальна няня», сплаченої отримувачем послуги «муніципальна няня»;

- «муніципальна няня», яка є фізичною особою – підприємцем, може здійснювати догляд одночасно не більше ніж за трьома дітьми, за винятком догляду за дітьми з багатодітної сім'ї;

- «муніципальна няня», яка є юридичною особою, може забезпечувати догляд одночасно не більше ніж за десятьма дітьми з різних сімей за адресою, визначеною муніципальною нянею;

- компенсація послуги надається отримувачем послуги за умови зайнятості кожного з батьків, за винятком отримувачів послуги «муніципальна няня», які здійснюють догляд за дитиною з інвалідністю, дитиною, хворою на тяжкі захворювання, якій не встановлено інвалідність, а також отримувачів послуги, у яких одночасно народилося троє і більше дітей;

- компенсація послуги «муніципальна няня» надається у разі, коли один або обидвоє батьків, опікунів не зайняті та є особами з інвалідністю I або II групи;

- уточнено вимоги до оформлення договору.

У зв'язку з прийнятими змінами, протягом одного місяця з дня набрання чинності цієї постанови батьки-опікуни дитини віком до трьох років, які отримують відшкодування вартості послуги з догляду за дитиною до трьох років «муніципальна няня», повинні підтвердити своє право на отримання компенсації послуги, звернувшись до Управління соціального захисту населення та подавши відповідні документи.

У разі непідтвердження права на отримання компенсації послуги «муніципальна няня» її виплата припиняється з місяця, що настає за місяцем виникнення обставин, які призвели до втрати права на отримання такої компенсації.

**Про субсидії та борги
з оплати житлово-
комунальних послуг**

Головним механізмом забезпечення соціального захисту населення при оплаті житлово-комунальних послуг є програма житлових субсидій, яка діє в Україні вже понад 20 років.

Завдяки програмі житлових субсидій малозабезпечені громадяни оплачують не повну вартість житлово-комунальних послуг, а лише частину платежу, яка залежить від розміру середньомісячного сукупного доходу домогосподарства в розрахунку на одну особу. Що менші доходи домогосподарства, то є меншою частка обов'язкової плати за житлово-комунальні послуги.

Відповідно до норм Положення про порядок призначення житлових субсидій, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 21.10.1995 №848 «Про спрощення порядку надання населенню субсидій для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг, придбання скрапленого газу, твердого та рідкого пічного побутового палива» житлова субсидія призначається за наявності різниці між розміром плати за житлово-комунальні послуги в межах соціальної норми житла, соціальних нормативів користування житлово-комунальними послугами і розміром обов'язкового відсотка платежу, визначеного в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Для призначення житлової субсидії особа подає до органу соціального захисту населення заяву про призначення та надання житлової субсидії у грошовій формі та декларацію про доходи і витрати осіб, які звернулися за призначенням житлової субсидії, за встановленими формами.

Заява та декларація можуть бути подані органу соціального захисту населення особисто або надіслані поштою чи в електронній формі через офіційний веб-сайт Мінсоцполітики.

Відповідно до підпункту 5 пункту 14 Положення житлова субсидія не призначається (у тому числі на наступний період), якщо структурними підрозділами з питань соціального захисту населення отримано інформацію про наявність простроченої понад три місяці (на дату надання такої інформації) підприємствами-надавачами житлово-комунальних послуг заборгованості з оплати житлово-комунальних послуг, загальна сума якої перевищує 20 неоподаткованих мінімумів доходів громадян на день звернення за призначенням житлової субсидії, а саме 340 грн.

Разом з тим, за наявності заборгованості житлову субсидію може бути призначено на наступний період за рішенням комісії, на підставі акта обстеження матеріально-побутових умов домогосподарства, з урахуванням обставин, що склалися. Таким чином, найбільш вразливі категорії населення забезпечуються державною підтримкою.

Крім того, існує механізм реструктуризації заборгованості споживачів з оплати житлово-комунальних послуг на підставі укладеного договору з надавачами послуг.

Враховуючи зазначене, просимо вас не зволікати з реструктуризацією заборгованості або в порядку винятку звертатися до комісії при управлінні соціального захисту населення для оформлення житлової субсидії.

**ПАМ'ЯТКА
з пожежної та техногенної
безпеки на виборчих дільницях**

Відповідальність за пожежну безпеку приміщень виборчих дільниць несуть голови виборчих комісій. За пожежний стан всієї будівлі, в якій розміщені виборчі дільниці, відповідають керівники об'єктів. Весь обслуговуючий персонал в місцях розміщення комісій та дільниць повинен бути проінструктований про заходи пожежної безпеки та дії при виникненні пожежі.

У приміщеннях виборчих дільниць повинна бути інструкція, в якій визначаються дії адміністрації та обслуговуючого персоналу у випадку пожежі. Має бути розроблений план евакуації людей і документації з приміщень при виникненні пожежі.

Черговий по виборчій дільниці зобов'язаний: при прийнятті чергування ретельно перевірити наявність та дієздатність засобів зв'язку, сигналізації, приладів опалення, освітлення; під час чергування контролювати в приміщеннях дотримання протипожежного режиму та виконання правил пожежної безпеки; при виявленні порушень правил пожежної безпеки, що можуть спричинити виникнення пожежі, зобов'язаний прийняти негайні заходи до їх усунення і проінформувати про це керівників об'єкту; перед тим, як закрити приміщення виборчих дільниць, старанно оглянути їх, вимкнути електроприлади та виключити напругу живлення електромережі. У випадку аварійного відключення електричного струму обслуговуючий персонал повинен бути забезпечений електричними ліхтарями.

У приміщеннях виборчих дільниць забороняється: захарачувати проходи та інші шляхи евакуації меблями, різними матеріалами; забивати, замикати на

запори, що важко відчиняються зсередини, евакуаційні двері; палити в приміщеннях та поза спеціально відведеними і обладнаними для цього місцями; проводити будь-які роботи із застосуванням відкритого вогню; використовувати для опалення приміщень саморобні електронагрівальні прилади; влаштовувати та експлуатувати тимчасову електромережу, пошкоджені електроприлади, застосовувати для захисту електромережі саморобні запобіжники, залишати після закриття приміщень електромережу під напругою.

Приміщення виборчих дільниць повинні бути забезпечені засобами оповіщення людей про пожежу. Біля телефонних апаратів мають бути таблички з написом «При пожежі телефонувати 101».

Приміщення виборчих дільниць має бути забезпечене первинними засобами пожегогасіння із розрахунку: один водяний або порошковий вогнегасник на кожні 25 кв. м приміщення, але не менше, ніж два на кожне окреме приміщення; один водяний або порошковий вогнегасник на кожні 20 м коридору, але не менш, ніж два на кожний окремий коридор; один вуглекислотний вогнегасник поблизу кожної урни з виборчими бюлетенями.

Під час виборів повинно бути забезпечено чергування членів добровільної пожежної дружини.

При виникненні або появи ознак пожежі слід негайно повідомити пожежну охорону і приступити до гасіння пожежі наявними засобами пожегогасіння, розпочати евакуацію людей та матеріальних цінностей, яким загрожує вогонь.

Пам'ятайте! Пожежу легше попередити, ніж загасити!

Втрачений військовий квиток на ім'я Ворошук Андрій Васильович (08.11.1976 р. н.) с. Колодівка, виданий Тисменицьким районним військкоматом, **вважається недійсним.**

**Повідомлення про оприлюднення заяви
про визначення обсягу стратегічної екологічної
оцінки проекту детального плану території
для будівництва медичного центру в межах
вулиць Національної Гвардії – Євгена Коновальця –
О. Сорохтея у м. Івано-Франківську**

З метою громадського обговорення на сайті Управління архітектури, дизайну та містобудівної діяльності Івано-Франківської міської ради оприлюднено заяву про визначення обсягу стратегічної екологічної оцінки проекту детального плану території для будівництва медичного центру в межах вулиць Національної Гвардії – Євгена Коновальця – О. Сорохтея у м. Івано-Франківську (далі – Заява).

Заяву оприлюднено на офіційному веб-сайті Управління архітектури, дизайну та містобудівної діяльності Івано-Франківської міської ради <https://dma.if.ua/> Зауваження і пропозиції до Заяви подаються до Управління архітектури, дизайну та містобудівної діяльності Івано-Франківської міської ради, адреса: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Незалежності, 9, тел.: (03422) 2-39-28, (0342) 50-26-80, e-mail: dma.if.mvk@gmail.com.

Строк подання зауважень і пропозицій становить 15 днів з дати даної публікації, тобто до 09 листопада 2020 р.

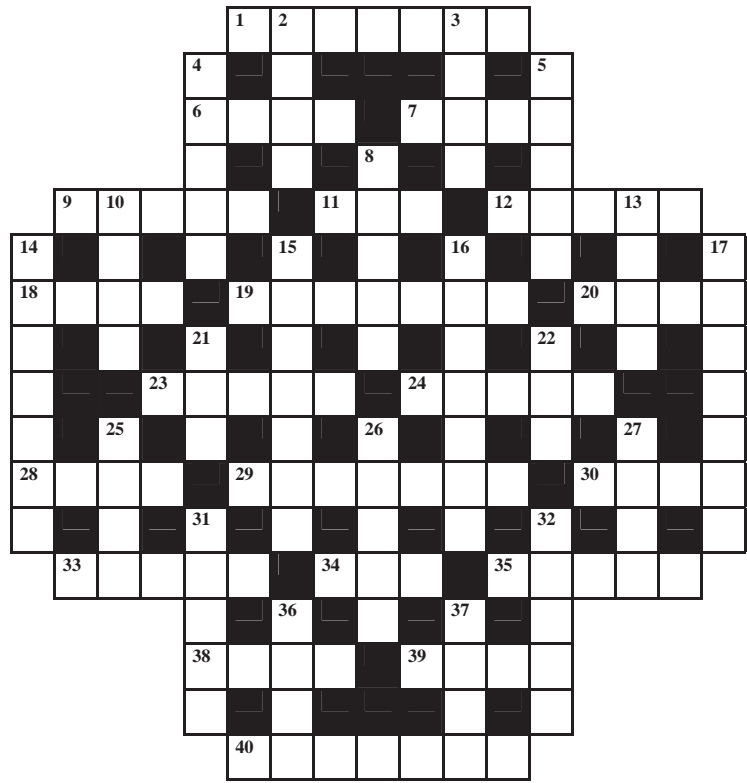
**Повідомлення про оприлюднення заяви
про визначення обсягу стратегічної екологічної
оцінки проекту детального плану території
для багатоквартирної житлової забудови
на вул. Вовчинецькій, поруч будинку №60
у м. Івано-Франківську**

З метою громадського обговорення на сайті Управління архітектури, дизайну та містобудівної діяльності Івано-Франківської міської ради оприлюднено заяву про визначення обсягу стратегічної екологічної оцінки проекту детального плану території для багатоквартирної житлової забудови на вул. Вовчинецькій, поруч будинку №60 у м. Івано-Франківську (далі – Заява).

Заяву оприлюднено на офіційному веб-сайті Управління архітектури, дизайну та містобудівної діяльності Івано-Франківської міської ради <https://dma.if.ua/> Зауваження і пропозиції до Заяви подаються до Управління архітектури, дизайну та містобудівної діяльності Івано-Франківської міської ради, адреса: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Незалежності, 9, тел.: (03422) 2-39-28, (0342) 50-26-80, e-mail: dma.if.mvk@gmail.com.

Строк подання зауважень і пропозицій становить 15 днів з дати даної публікації, тобто до 09 листопада 2020 р.

КРОСВОРД



По горизонталі: 1. Чотириструнний щипковий музичний інструмент. 6. Французький футбольний клуб. 7. Легкий береговий вітер. 9. «Доброчинність вимірюється не величиною, а доброю ... , якою породжена» (вислів Сенеки). 11. Одиниця спадковості. 12. Внутрішній двірник.

18. Дворянський титул. 19. Солоне озеро в Криму. 20. Вулкан в Панамі. 23. Велетенський морський диявол. 24. Чиста водна гладь. 28. Вузликове письмо інків. 29. Лимон. 30. Водяна та болотяна рослина. 33. Напередодні. 34. Отруйна тропічна жаба. 35. Вид сорочки у ста-

родавніх греків. 38. Держак шпаги. 39. Невелика шлюпка з однією або двома парами весел. 40. Удавана сміливість.

По вертикалі: 2. Листяне дерево. 3. Маленький різнобарвний папуга. 4. Легендарний давньогрецький поет. 5. Напій із сухофруктів. 8. Нащадок від шлюбу між представниками різних рас. 10. Руда качка. 13. Мулла, який керує спільною молитвою в мечеті. 14. Ритмічне відхилення від основного темпу в музиці. 15. «Тільки той ... на велике діяння, хто живе так, наче він безсмертний» (Вовенарг). 16. Гра в кеглі. 17. Килим з оленячого хутра у евенків. 21. Положення у шахах. 22. Науковий критичний нарис. 25. Коротка привітальна застільна промова. 26. Рід пива. 27. Вид єдиноборства. 31. Бельгійська порода коней-вагозовів. 32. «Коли чоловіки неповажно ставляться до ... – це майже завжди свідчить, що вона першою забулась в своєму поведженні з ними» (Дідро). 36. Південне вічнозелене хвойне дерево. 37. Колоча кущова рослина.

Відповіді на кросворд в № 38:

По горизонталі: 5. Ангола. 6. Дракар. 10. Хоку. 11. «Поважай». 12. Тога. 13. Пінія. 15. Гранд. 16. Тахта. 20. Болід. 21. Легат. 22. Весна. 23. Рапід. 28. Марал. 29. Сабур. 30. Варна. 33. Каді. 35. Барбекю. 36. Лель. 37. Апілак. 38. Азімов.

По вертикалі: 1. Іглу. 2. Кліпа. 3. Прайд. 4. Скат. 5. Адоніс. 7. Регата. 8. Кварц. 9. Ожина. 14. Іпотека. 17. Арабіка. 18. Гієна. 19. Пегас. 24. Капама. 25. Аарра. 26. Чурек. 27. Анклав. 31. Абзац. 32. Гюрза. 34. Ібіс. 36. Лама.

УСМІХНІТЬСЯ

Напередодні виборів політик відвідує віддалене село в горах і питає у людей, що для них зробити.

– У нас є дві великі потреби, – каже війт. – По-перше, є амбулаторія, але нема лікаря...

Високий гість тут же витягує мобілку, відходить, деякий час говорить, а потім каже:

– Я розібрався з цим! Доктор прибуде сюди вже наступного дня після виборів. Яка ваша друга потреба?

– У нашому селі повністю відсутній мобільний зв'язок...

– Скажіть, а ви крадете з бюджету?

– Так, а що?

– А якщо дізнаються?

– Ось ви дізналися. І що?

– Дорогий, де ти був?

– Бігав.

– Дивно, але футболка суха і зовсім не пахне...

– Тобі треба здати тест на коронавірус, мила.

– Ти мене зовсім не любиш?

– Люблю, але не зовсім.

Два чоловіки розмовляють про харчування:

– Я свого сина чим тільки не годував: і горіхи давав, і шоколад, і мед, а все одно росте дебілом.

– Так, з генами нічого не поробиш.

– Беррімор, що у мене хлюпає в черевіку?

– Вівсянка, сер!

– Вівсянка?! А що вона там робить?!

– Хлюпає, сер...

Білочка, що жила в кабінеті нарколога, вилікувала від пияцтва не один десяток пацієнтів.

Зловив старий золоту рибку і пропосив:

– Рибко, зроби мене розумним.

– Хай буде по-твоєму, – плеснула хвостиком рибка і попливла.

Подивився старий їй услід і сказав:

– Але й дурний же я був!

– І за що нам все це, де ми так сильно згрішили?

– На виборчих дільницях. Дивіться, знову не згрішили!

Гороскоп на тиждень

(з 26 жовтня по 1 листопада)



Овен

Новий тиждень осені принесе Овнам порцію натхнення та мотивації, тому важливо скерувати свою енергію у правильне русло. Не забувайте відпочивати та фіксувати у пам'яті приємні миті, адже ця пора року відчутно змінить ваше життя на краще.



Телець

У Тельців попереду дуже насичений період у житті, коли будуть з'являтися нові цілі та бажання, а доля балуватиме приємними несподіванками. Звісно ж, доведеться трохи попрацювати, але результат точно перевершить очікування.

Близнюки

Близнюків очікує також світла смуга, адже майже всі завдання, які будуть перед ними, вдаватимуться без надмірних зусиль. Але це не означає, що можна розслабитися та влаштувати лінійні дні за серіалами. Шукайте для себе нові вершини.



Рак

У Раків зараз починається період у житті, коли важливо присвятити якомога більше часу духовному розвитку. Не зайвими будуть осінні прогулянки, затишні посиденьки з друзями, а також будь-яке розширення світоглядів. До того ж, зараз вдасться побороти шкідливі звички та змінити їх справді корисними.

Лев

Хоч у Левів попереду осінній тиждень з купою непередбачуваних моментів, але не варто дратуватися та злитися. Розставте пріоритети та не звертайте увагу на речі, які не впливають на ваше життя. Не забувайте також робити перерви на відпочинок та відновлювати енергію.

Діва

Новий тиждень осені принесе Дівам нову тему для роздумів, а саме те, як позбавлятися негативних емоцій та думок. Вам потрібно кудись виплеснути все неприємне, яке накопичилось за довгий час, залишається лише обрати спосіб: відпочинок, зміни вдома, шопінг чи просто нова ціль.



Терези

Терезам зараз випаде нагода добре проаналізувати власні дії та визначити, що допомагає вам у житті, а від чого краще відмовитись. Займіться собою, присвячуйте час фізичному та психічному здоров'ю, а також не картайте себе за це.



Скорпіон

Скорпіони на початку тижня можуть відчутти, як енергія стрімко їх покидає, але не варто панікувати та хатитися за всі справи водночас. Вже за кілька днів все повернеться у норму, а також вдасться закрити чимало питань, які довго вас турбували.



Стрілець

У Стрільців також стартує дуже сприятливий період у житті, коли їм буде щастити і в коханні, і в фінансах. Це час, коли можна випробувувати свої уміння та починати займатись новими справами. Достатньо налаштуватись на позитивну хвилю і не боятись діяти.



Козеріг

Козероги зараз можуть відчутти себе емоційними бульбашками, які можуть луснути у будь-який момент. Однак зорі підготували чимало крутих змін для представників цього знаку, тому збережіть сили, думайте позитивно і знаходьте спосіб виплескувати емоції безпечно.



Водолій

Водоліям нарешті пора взятись за справу, яку чесно можна буде назвати справою життя. Ви добре знаєте, чого хочете, тому пора до цього наблизитись. Досить відтягувати цей момент, адже зміни вже на порозі. Звісно ж, доведеться зайнятися трохи рутинною, але це того варте.



Риби

Риби наступного тижня можуть відчутти неймовірну втому, але не варто покладатись на те, що зірки вирішать всі ваші проблеми. Тому поступово розбирайтесь з ними самі, а також не забувайте робити перерви для того, аби відновити сили.

Кіно про страву, що єднає Україну

Відразу скажемо – мова не про сало, і вже точно не про горілку з салом. Мова про дійсно надбання української кулінарної культури, про страву таку ж багату, різноманітну, щедру і красиву, як її творці-українці. У неї безліч рецептів і варіацій, що вміщаються в одному короткому, але пишному слові: «борщ». Саме борщеві присвячений фільм, що буквально днями вийшов на екрани українських кінотеатрів. Та спочатку про того, хто цю кінострічку задумав, виплекав, виїздив неозорими просторами нашої країни, врешті створив із командою однодумців і випустив у світ.

Швидше за все, вам відоме ім'я цього чоловіка – Євген Клопотенко. Це той «кулінарний експерт», як сам він себе ідентифікує, що розробив програму харчування у навчальних закладах середньої освіти – тобто школах. Програма революційно руйнує ще донедавна тотально поширений в Україні шкільний радянський «общепіт» разом з усіма його «сірими» й нудними стереотипами. Але це далеко не єдиний проєкт Клопотенка. Його добре знають любителі телевізійних кулінарних шоу. Він також співвласник одного з популярних столичних ресторанів – «Сто років тому вперед», де годують сучасними національними стравами. Національна кухня – це те джерело, з якого Клопотенко черпає все своє натхнення. Але при цьому модернізує її, послуговуючись, зокрема, знаннями, здобутими у французькій кулінарній школі «Ле Кордон Блю» та досвідом роботи в європейських ресторанах. У Клопотенка також

є сайт кулінарних рецептів, де можна чудово «поживитися». Він видав книжку «Зваблення їжею». 70 рецептів, які захочеться готувати». Євген Клопотенко веде майстер-класи і викладає кулінарію. І ось нарешті він же – автор ідеї та ведучий у кінострічці «Борщ. Секретний інгредієнт». Фільм, поки що, на жаль, не показують по всій Україні, а лише у деяких великих містах, у списку яких нема Івано-Франківська. Хоча, Євген Клопотенко обіцяє, що географія прем'єри буде розширюватися. І є надія. Не даремно ж у рекламному трейлері до цього фільму в одному із заключних кадрів бачимо франківську ратушу. Отож, чекаємо...

А тим часом на фейсбук-сторінці кінострічки можна прочитати наступний інтригуючий текст: «Упевнені, що знаєте усе про борщ? Яка його точна формула? Чим бессарабська рецептура приготування відрізняється від полтавської? Чи впливають родинні цінності на



смак? А техніка нарізання капусти – це важливо? Буряк варити, запікати, тушкувати? Євген Клопотенко провів власні дослідження, об'їхав усю Україну – прямо від Закарпаття до Донеччини, з Чернігівщини до Севастополя, зі Львова до Ужгорода й у Київ. Варив борщ, вражав харизмою, збирав найдивовижні рецепти та історії їхніх володарів, багато вчився, експериментував, застрягав серед ночі у полі та таки віднайшов відповіді. І поділиться ними з вами з великих екранів вашого міста. Обіцяємо найсмачнішу пригоду. Буде затишно, родинно та неймовірно душевно...»

До речі, полюючи за переписами борщу та регіональними особливостями його приготу-

вання, Клопотенко побував і на Прикарпатті, і зокрема в Івано-Франківську. Враженнями від мандрів Західною Україною він сам поділився на тій же фейсбук-сторінці: «Високо в горах Янко Дерев'яний зварив борщ на вогні з грибами, овочами й травами. А ось Мох Перкалаба зі Станіславова вміє варити з борщу справжню поему, посипаючи духмяним чебрецем. Львівський шеф-кухар Юрій Кошик готує страву на буряковому квасі. Героїня Параска з Топільче (Верховинський район – ред.) віддає перевагу білому буряковій й вважає, що борщ без гусянки не буде таким смачним».

Отже команда творців стрічки: режисер – Дмитро Кочнев, креативний продюсер – Наталка Якимович, оператор-постановник: Євген Сахно, редактор – Юлія Козиряцька. А в головних ролях – борщ і Євген Клопотенко.

Ну і до цього анонса, як ні до кожного іншого, пасує бодай зо два рецепти. Звичайно ж, борщу. «Позичимо» їх із кулінарного сайту Євгена Клопотенка <https://klopotenko.com/> із певністю – автор не образиться. Навпаки – вважає, що такі переписи треба якомога ширше популяризувати. А в особистій розмові з кореспондентом просто таки закликав: «Любіть українську кухню! Вона дуже багата! Шануйте своє. Нам без України не жити...». Отож, варимо борщ і насолоджуємося цим ділом. «Бо все, що робиш, варто робити з насолодою», часто наголошує той же кулінарний експерт.

■ НАРОДНІ ПРИКМЕТИ

- Довго шпакі не відлітають — осінь буде суха.
 - Якщо сороки рано замовкають — чекай холодної осені.
 - Рано летять голуби — на ранні приморозки й холодну зиму.
 - Сова кричить — до холоду.
- 23 жовтня — Євлампія**
- Якщо на Євлампія ріжки місяця на північ — буде незабаром зима, і буде вона сувора, сніг ляже на суху землю.
 - Якщо ріжки місяця на південь — чекай скорої зими, буде сльота і грязюка до самої Казанської (4 грудня).
 - Куди ріжки місяця покажуть, звідти будуть дути вітри.
- 28 жовтня — Євфимії**
- Як зачнеться на Євфимку моква, то аж до морозів трива.

■ ПОГОДА



У понеділок, **26 жовтня** — без опадів. Температура вночі: +11°C, вдень: +13°C. Вітер південно-східний 6 м/с.



У вівторок, **27 жовтня** — без опадів. Нічна температура: +10°C, денна: +16°C. Вітер південно-східний 3 м/с.



У середу, **28 жовтня** — без опадів. Температура вночі: +10°C, вдень: +15°C. Вітер південно-східний 4 м/с.



У четвер, **29 жовтня** — без опадів. Нічна температура: +10°C, денна: +14°C. Вітер північно-західний 4 м/с.



У п'ятницю, **30 жовтня** — дощ. Температура вночі: +9°C, вдень: +11°C. Вітер північно-західний 5 м/с.

Прогноз погоди подано за
Інтернет-сайтом
gen.gismeteo

Вперед

Громадсько-політична газета
Засновник і видавець:
ПП «Редакція часопису «Вперед»».
ІФ № 580-325ПР. від 26.12.2018 р.
Індекс 61752.

Редактор Володимир ЗАНИК

Рукописи не повертаються і не рецензуються. Відповідальність за достовірність фактів несе автор. Редакція не завжди поділяє думку авторів. Передруки допускаються тільки за згодою редакції.

Розрахунковий рахунок IBAN
UA 04 336677 00000 26008052560160
код ЄДРПОУ 02472988

Адреса редакції: УКРАЇНА,
76010, м. Івано-Франківськ,
вул. Короля Данила, 11.
Телефон: (0342) 51-13-74.
E-mail: vpered.gazeta@gmail.com
Комп'ютерний набір
та верстка редакції.

Віддруковано в друкарні видавництва
«Місто НВ» вул. Чорновола, 23.
Зам. 1035. Тираж 1600.



Вітам!

Чудова педагогічна команда працює нині в Пшеничківському НВК. Троє з колективу — ювіляри! Тож сердечно вітаємо їх і бажаємо, щоб праця приносила велике задоволення, а повага, любов та знання учнів були завжди прекрасним дарунком та незмінним натхненням. Нехай усе в житті вдається якнайкраще! Міцного здоров'я, оптимістичного настрою, молодого запалу та багатьох літ!

Наші найкращі побажання:

Діані Юрївні МАЙОРОВІЙ,
вчительці англійської мови
Світлані Дмитрївні СЛОБОДЯН,
вчительці початкових класів
Юрїю Ярославовичу ПРИЙМАКУ,
вчителю фізики

Летять роки в міжзоряний політ, а що там в даліні — ніхто не знає.

Хай залишають в душах добрий слід, в серцях дитячих хай любов'ю сяють!

Бо праця Ваша — не на день, на два — на роки в юних долях проростає!

Тож хай Господь дарує сили Вам і від розчарувань оберігає!
Хай буде у житті усе гаразд, щоб з легкістю проблеми всі долати!

А ювілейний рік — прекрасний час, щоб мріяти, хотіти й здобувати!



Вітаємо!

День народження — свято особливе для кожного з нас. Воно сповнює кожного святковим настроєм, радістю. Тож з цієї нагоди районна рада та райдержадміністрація щиро здоровлять: **САТУРА Дмитра Юрїйовича**, 29.10.1967 р. н., голову районної організації «Українська спілка ветеранів Афганістану».

Хай доля намітить вам років багато,
Відпустить здоров'я, щастя й добра,
Хай повниться ласкою рідная хата,
Багато в ній буде людського тепла.
Хай несуть тільки радість з собою роки,
Хай збудуться бажання, мрії й думки,
Щоб радісний настрій у серці не гас,
А щедра доля усміхалась не раз!

Кіно про страву, що єднає Україну

■ Закінчення. Поч. на 11 стор.

Борщ із чорносливом і квашеними помідорами

У кожної господині є свій улюблений рецепт борщу. Але ще один, впевнений, зайвим не буде. Тому сьогодні я пропоную приготувати вам борщ з чорносливом і квашеними помідорами. Якщо чорнослив в борщі — справа досить звична, то квашені помідори використовують далеко не всі. І дарма, адже це поєднання виходить дуже цікавим. Трохи диму, трошки гострих томатів — і ось ідеальний борщ у вас на столі.

Складові:

- вода — 2 л;
- буряк — 1 шт.;
- цибуля ріпчаста — 1 шт.;
- картопля — 2 шт.;
- морква — 1 велика шт.;
- капуста — 150 г;
- томатна паста — 2 ст. л.;
- чорнослив — 50 г;
- помідори квашені — 4 шт.;
- цукор — 1 ст. ложка;
- лавровий лист — 2 шт.;
- часник — 2 зубки;
- соняшникова олія — 2 ст. ложки

для смаження;
сіль та перець за смаком.

Помитий буряк запечіть в духовці протягом півтори годин, дайте охолонути, очистіть і натріть на крупній тертці. Моркву теж потріть на тертці, цибулю дрібно поріжте. Розігрійте сковороду з соняшниковою олією, обсмажте цибулю і моркву протягом 2-3 хвилин, потім додайте тертий буряк і тушуйте ще 2 хвилини. Додайте томатну пасту і цукор і тушуйте ще 2 хвилини.

Картоплю почистіть і поріжте невеликим кубиком. У каструлю налейте воду, викладіть картоплю, лавровий лист і доведіть до кипіння. Зменшіть вогонь і варіть ще 5 хвилин.

Додайте тонко нашатковану капусту і варіть протягом 15 хвилин. Потім викладіть овочеву піджарку і порізані невеликими шматочками чорнослив. Квашені помідори очистіть від шкірки, розріжте на дві частини і додайте в борщ. Варіть ще 5-7 хвилин, посоліть і поперчіть за смаком. В кінці приготування додайте подрібнений часник.

Пісний борщ Полісся

А чи знаєте ви, що в далекі часи всі українці були практично вегетаріанцями, бо м'яса було досить мало і домашні свиней кололи лише на свята декілька разів на рік. Тому всі страви були пісними, хіба що зрідка приправлялись смальцем або салом з часником. Цей варіант борщу я знайшов у селищі на Поліссі, де зі мною ним поділився один старий. І знаєте, цей рецепт заслуговує на увагу. Бо він такий насичений за смаком та кольором, а ще він такий ароматний, що можна зійти з розуму. Отож цей борщ неодмінно буде вам до смаку.

Складові:

- вода — 2 л;
- буряк — 2 шт.;
- цибуля ріпчаста — 1 шт.;
- картопля — 3-4 шт.;
- болгарський перець — ½ шт.;
- морква — ½ шт.;
- квашена капуста (із розсолем) — 200 г;

Втрачену картку водія на ім'я Ганущака Олега Ігоровича (22.02.1989 р. н.) вважати недійсною.

Знову вибори

І знову вибори, як бій.
Вже цього разу вирішальний?..
Чи вже кінець всіх наших мрій?
Чи він, насправді, є прощальний?

Бо скільки ще чекати нам
Тих наших лицарів — героїв?
Щоби служили, як синам,
Як той спасенний човен Ноїв?

Коли ми вибирали тих,
Кого і знали, і хотіли?
Нам підставляли не святих,
А хто для себе золотили.

Це легко визначити всім,
Хто лиш на правду цього хоче.
Лиш будь-хто зваж передовсім,
Про що мамона їм шепоче...

Всі їхні статки і майно,
Яким несуть себе угору,
Це перед вічністю лайно,
Яке лиш свідчить совість хвору.

І ось такі поводи
Всі наші славні верховоди.
Насправді, ниці злидарі,
Немов в театрі ляльководи.

Куди вони нас заведуть?
Ну а насправді, чого хочуть?
Не те, що кажуть, куди йдуть
Лише для себе, нам бурмочуть.

І обіцяють, і клянуть
Всіх попередніх тих нездарів:
«Ось ми покажем в чому суть
Й здобудем вам усім «оскарів»...»

Та дай-то, Боже, хоч би так,
Хоч би в малій-найменшій мірі
Їх слово сповнилось, як знак:
Ми таки люди, а не звірі.

Та більше того, чи не всі
Йдемо до неба, як прочани.
Це найдорожче за усі
Земні звання, ми — християни.

У нас є Вчитель і Господь,
Творець, Суддя, Спаситель світу.
Він закликає всіх: «Заходь
У Моє Царство, радість світлу!»

Та щоб до Нього увійти,
Потрібно зовсім небагато:
Лиш від гріхів всіх відійти,
В любові жити — ось де свято.

Якби ми вірили в Христа.
Якби ми жили в Правді Божій.
Бо саме це дорога та,
Яка усе зло перемаже.

Тому ступаймо всі на шлях,
На боротьбу зі злом-гріхами.
І будем вільні, ніби птах,
Разом з попутними вітрами...

Михайло МЕЛЬНИК, священник



Борщ із батьком і мамою

томатна паста — 2 ст. л.;

мед — 1-2 ст. ложки;

сіль та перець за смаком.

Приготуйте бульйон на буряках.

Але насправді — просто відвар з буряка. Для цього потрібно почистити буряк, розрізати його навпіл, залити водою і варити 40 хвилин до готовності. Додайте у відвар ½ цибулини і продовжуйте готувати далі.

Картоплю (3-4 шт.) наріжте дрібними кубиками і відправте до бурякового бульйону.

Половину моркви наріжте соломкою і додайте в каструлю до бульйону. Нехай все продовжує варитися.

Приготуйте засмажку. Для цього половину цибулини наріжте кубиком і припустіть на пательні з невеликою кількістю рослинної олії до м'якості протягом 3-5 хвилин. Додайте томатну пасту (2 ст. л.) і протушуйте ще 2-3 хвилини.

Тепер дістаньте з бульйону буряк, дайте йому трохи охолонути і наріжте довільними шматочками. Він дуже гарячий, тому нарізайте дуже акуратно, щоб не обпектися. Поверніть нарізаний буряк у бульйон і туди ж відправте засмажку.

Якщо всі овочі готові, то додайте до борщу квашену капусту з розсолем (200 г). Проваріть 3 хвилини і скуштуйте. Тепер прийшов час довести смак сіллю, перцем та медом.

Готовий борщ можна залишити на 20 хвилин, щоб він настоявся і наситився ароматами. А можна відправити в духовку з температурою 180 градусів, щоб він протомився протягом 15-20 хвилин. Подавати можна відразу ж гарячим. Хоча ідеального смаку він набере тільки на наступний день! Народна мудрість.

Підготувала Вероніка ЗАНИК

Продаю

- ❖ **Велосипеди** імпортного виробництва б/у; плитку газову, електричну духовку; причеп до мотоблока. Тел.: 066 654 17 07.
- ❖ **Стару швейну машинку**; комп'ютер (системний блок, монітор, клавіатура); дитяче ліжечко з матрасом; ліжечко-колицку; дитячий візочок; речі на дівчинку; Т-2 приставку. Тел.: 066 832 07 67.
- ❖ **Тракторні плуги** (трёхкорпусні); сіно в тюках. Тел.: 066 915 33 50.

Куплю

- ❖ **Гарбузове насіння**. Тел.: 050 723 07 45.